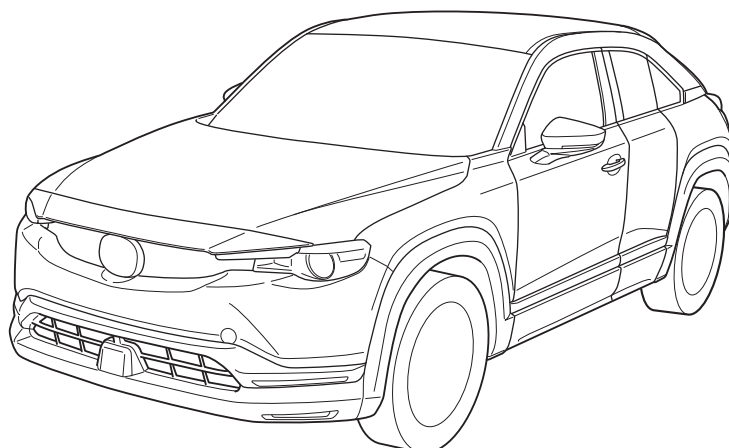




MAZDA

GB EXTERIOR GARNISH Installation instruction	S DEKORSET UTVÄNDIGT Monteringsanvisning
D ÄußERE VERZIERUNG Einbauanleitung	SF ULKOPUOLEN KORISTELISTA Asennusohje
E ADORNO EXTERIOR Instrucciones de Montaje	CZ VNĚJŠÍ OZDOBNÁ LIŠTA Návod k Montáži
F GARNITURE EXTÉRIEURE Instructions de Montage	H KÜLSŐ DÍSZLÉC Beszerelési Utasítása
I DECORAZIONE ESTERNA Istruzioni di Montaggio	PL ZEWNĘTRZNY ELEMENT OZDOBNY Instrukcja zabudowy
P ADORNO EXTERIOR Instruções de Montagem	GR ΕΞΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ Οδηγίες τοποθέτησης
NL SIERLIJST BUITENZIJDE Inbouw-Instructie	RUS НАРУЖНАЯ ОТДЕЛОЧНАЯ ПОЛОСА Инструкцию по установке
DK UDVENDIGT PANEL Monteringsvejledning	SVK VONKAJŠIA OZDOBNÁ LIŠTA Návod na inštaláciu
N DEKORSETT, UTVENDIG Monteringsveiledning	



MAZDA MX-30

DR

Part No: **DN4J V3 050**

Date: 02-07-2020

© Copyrights MAZDA

Sheet 1 of 23

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvejerksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθεί απο συνεργείο
Необходима установка специалистами
Vyžaduje sa odborné vybavenie

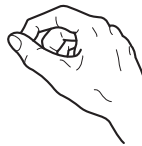


L+R

- (GB) Position arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RUS) Стрелка расположения
- (SVK) Šipka polohy

- (GB) Movement arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RUS) Стрелка движения
- (SVK) Šipka pohybu

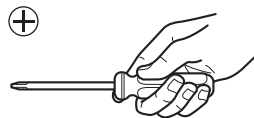
- (GB) Same procedure for the left and right side
- (D) Gleicher einbau für linke und rechte Seite
- (E) Mismo procedimiento para lado izquierdo y derecho
- (F) Procédure identique pour les côtés gauche et droit
- (I) Stessa procedura valida per il lato destro e sinistro
- (P) Mesmo procedimento para o lado esquerdo e direito
- (NL) Dezelfde procedure voor de linker en rechter zijde
- (DK) Samme fremgangsmåde for venstre og højre side
- (N) Samme prosedyre for venstre og høyre side
- (S) Samma åtgärd för vänster och höger sida
- (SF) Samat toimenpiteet vasemmalla ja oikealle puolelle
- (CZ) Postup je stejný pro levou i pravou stranu
- (H) Az eljárás azonos a bal és a jobb oldalon
- (PL) Te same czynności należy wykonać po lewej i prawej stronie
- (GR) Ίδια διαδικασία για την αριστερή και τη δεξιά πλευρά
- (RUS) Одинаковая последовательность действий как для левой, так и для правой стороны
- (SVK) Rovnaký postup pre ľavú a pravú stranu



- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (RUS) Осторожно
- (SVK) Výstraha

- (GB) Temporarily tightening
- (D) Provisorisch festziehen
- (E) Apretar temporariamente
- (F) Serrage provisoire
- (I) Per stringere temporaneamente
- (P) Apertar temporariamente
- (NL) Provisorisch vastdraaien
- (DK) Midlertidig stramning
- (N) Midlertidig stramning
- (S) Tillfällig fastdragnig
- (SF) Tilapäinen kiristys
- (CZ) Přechodně utažení
- (H) Ideiglenes meghúzás
- (PL) Dokręcenie tymczasowe
- (GR) Προσωρινό βίδωμα
- (RUS) Временное затягивание
- (SVK) Dočasné utiahnutie

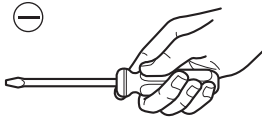
- (GB) Use drill
- (D) Bohrer verwenden
- (E) Utilizar broca
- (F) Utiliser une mèche
- (I) Utilizzare trapano
- (P) Utilizar a perfuradora
- (NL) Boordiameter
- (DK) Bor anvendes
- (N) Bruk diameter
- (S) Använd borr
- (SF) Käytä poraa
- (CZ) Použít vrták
- (H) Használjon fúrot
- (PL) Stosować wiertarkę
- (GR) Χρησιμοποιείτε τρυπάνι
- (RUS) Используйте дрель
- (SVK) Použite vŕtačku



- (GB) Burr removal
- (D) Entgraten
- (E) Desbarbar
- (F) Ebarbre
- (I) Sbavare
- (P) Rebarbar
- (NL) Ontbramen
- (DK) Afgratning
- (N) Fjerning av spon
- (S) Avgrada
- (SF) Purseen poisto
- (CZ) Odstranit ostřep
- (H) Sorjátlanítás
- (PL) Usunąć zadziory
- (GR) Αφαιρείτε τα υρτζία
- (RUS) Снятие заусенцев
- (SVK) Odstránenie drsného okraja

- (GB) Use Philips screwdriver
- (D) Kreuzschraubendreher verwenden
- (E) Utilizar destornillador de estrella
- (F) Utiliser tournevis cruciforme
- (I) Utilizzare cacciavite a croce
- (P) Utilizar chave de fendas cruzada
- (NL) kruiskopschroevendraaier
- (DK) Krydskærnskruetrækker anvendes
- (N) Bruk stjemeskrujern
- (S) Använd skruvmejsel för krysspår
- (SF) Käytä ristipääruuvitalttaa
- (CZ) Použít křížový šroubovák
- (H) Használjon keresztféjú csavarhúzó
- (PL) Stosować śrubokręt krzyżowy
- (GR) Χρησιμοποιείτε κατσαβίδι για βίδες φίλιπς
- (RUS) Используйте крестообразную отвертку
- (SVK) Použite skrutkovač Phillips

- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Rebuter
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggooien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απόσυρση
- (RUS) Выбросите
- (SVK) Zahodiť



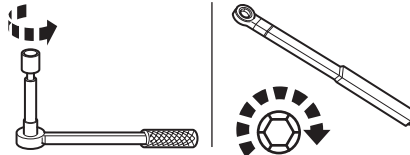
- (GB) Use flat blade screwdriver
- (D) Flacher Schraubendreher verwenden
- (E) Usar destornillador de punta plana
- (F) Utiliser un tournevis plat
- (I) Utilizzare cacciavite a testa piatta
- (P) Utilizar chave de fendas plana
- (NL) Platte schroevendraaier gebruiken
- (DK) Brug flad skruetrækker
- (N) Bruk et flatt skrujern
- (S) Använd spårskruvmejsel
- (SF) Käytä tasapäistä ruuvimeisseliä
- (CZ) Použijte plochý šroubovák
- (H) Használgjon laposfejű csavarhúzó
- (PL) Użyć śrubokrętu płaskiego
- (GR) Χρησιμοποιήστε ίσιο κατσαβίδι
- (RUS) Использовать плоскую отвертку
- (SVK) Použite plochý skrutkovač



- (GB) Use center punch
- (D) Körner verwenden
- (E) Usar punzón
- (F) Utiliser un poinçon de centrage
- (I) Utilizzare un punzone di centraggio
- (P) Utilizar punção central
- (NL) Centerpons gebruiken
- (DK) Brug centerstift
- (N) Bruk dor
- (S) Använd körnare
- (SF) Käytä pistepuikkoa
- (CZ) Použijte středový průbojník
- (H) Használgjon központozót
- (PL) Użyć punktaka
- (GR) Χρησιμοποιήστε έμβολο
- (RUS) Использовать кернер
- (SVK) Použite stredový razník



- (GB) Tape up
- (D) Mit Klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebebånd
- (S) Fästad med tejp
- (SF) Kiinnitys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερέωση με κολλητική ταινία
- (RUS) Закрепите клейкой лентой
- (SVK) Páskou nahor

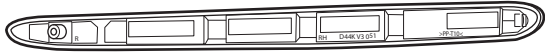

CLEANER

5 min

- (GB) Wipe clean
- (D) Reinigen
- (E) Limpiar
- (F) Nettoyer
- (I) Ripulire
- (P) Limpiar
- (NL) Zuiver maken
- (DK) Aftøring
- (N) Rengjøring
- (S) Rengör
- (SF) Puhdista
- (CZ) Očistit
- (H) Tisztítsa meg
- (PL) Oczyszczyć
- (GR) Καθάρισμα
- (RUS) Протрите дочиста
- (SVK) Čistif utieraním

- (GB) Tighten
- (D) Festziehen
- (E) Ajustar
- (F) Serrer
- (I) Serrare
- (P) Apertar
- (NL) Aanhalen
- (DK) Spænd
- (N) Stram til
- (S) Dra åt
- (SF) Kiristä
- (CZ) Upevnětit
- (H) Szorítás
- (PL) Dokręcić
- (GR) Σφίξιμο
- (RUS) Затянуть
- (SVK) Utiahnite

- (GB) Wait
- (D) Warten
- (E) Esperar
- (F) Attendre
- (I) Attendere
- (P) Aguardar
- (NL) Wachten
- (DK) Vent
- (N) Vent
- (S) Vänta
- (SF) Odota
- (CZ) Počkejte
- (H) Várjon
- (PL) Zaczekać
- (GR) Αναμονή
- (RUS) Подождите
- (SVK) Čakajte

EXTERIOR GARNISH FRONT

A


DESCRIPTION

 D44K V3 051
>PP-T10<

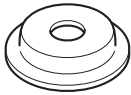
R 1x

B

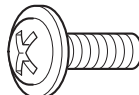

DESCRIPTION

 D44K V3 051
>PP-T10<

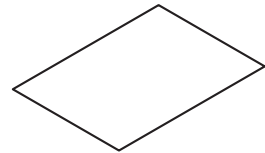
L 1x

C


2x

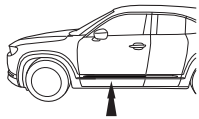
D


2x

E


1x

EXTERIOR GARNISH SIDE

F

FRONT


DESCRIPTION

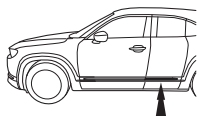
 D44K V3 053
>PP-T10<

R 1x


DESCRIPTION

 D44K V3 054
>PP-T10<

L 1x

G

REAR


DESCRIPTION

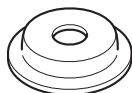
 D44K V3 053
>PP-T10<

R 1x


DESCRIPTION

 D44K V3 054
>PP-T10<

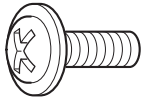
L 1x

H


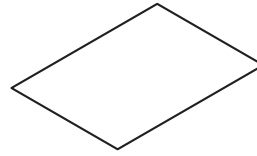
22x

I


4x

J


22x

K

L 1x

R 1x

EXTERIOR GARNISH REAR
L


DESCRIPTION

 D44K V3 057
 >PP-T10<

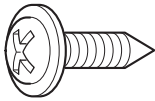
R 1x

M

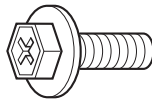

DESCRIPTION

 D44K V3 057
 >PP-T10<

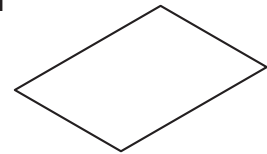
L 1x

N


2x

O


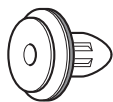
6x

P


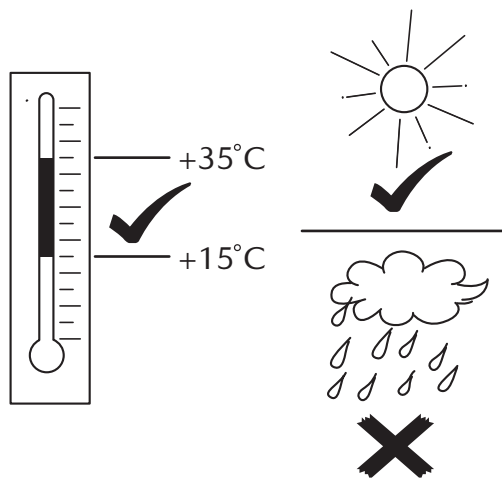
(Rear)

1x

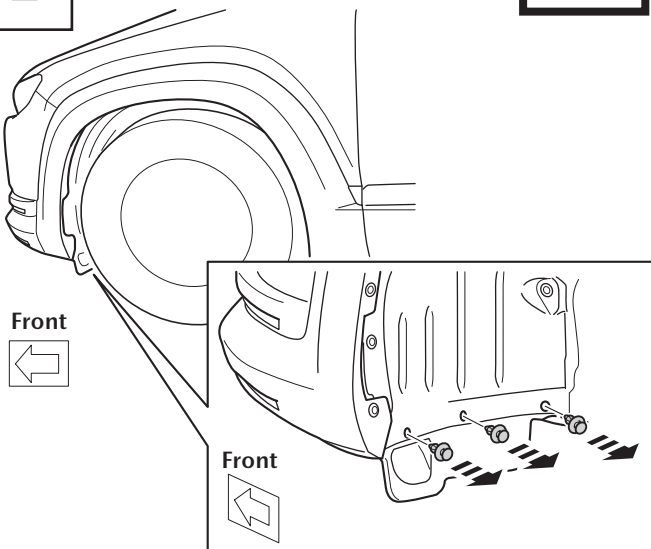
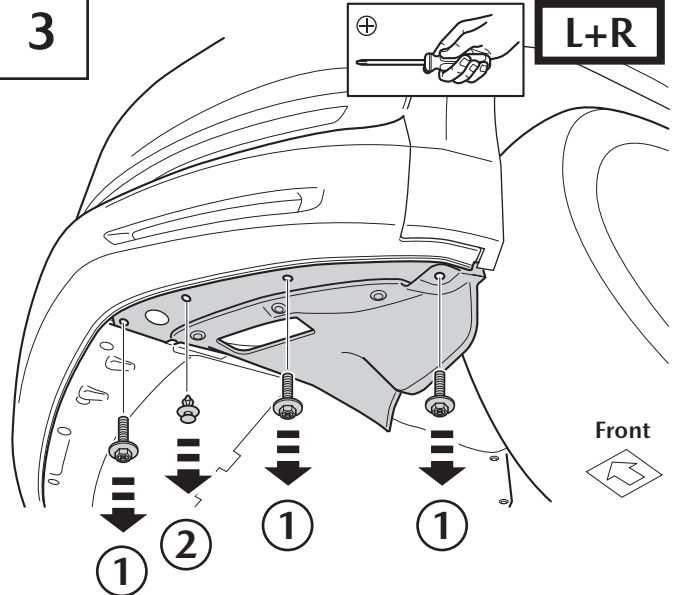
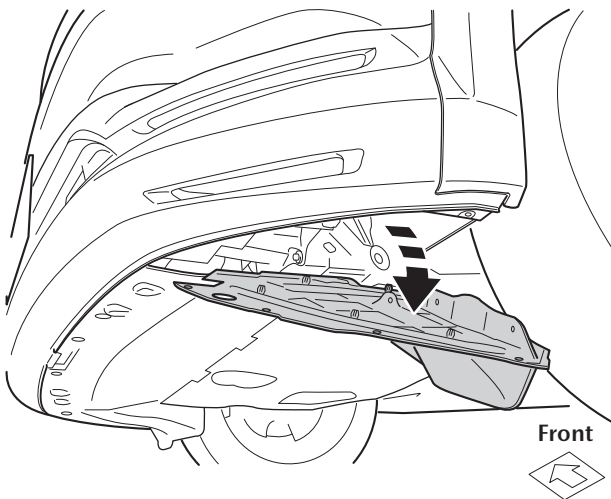
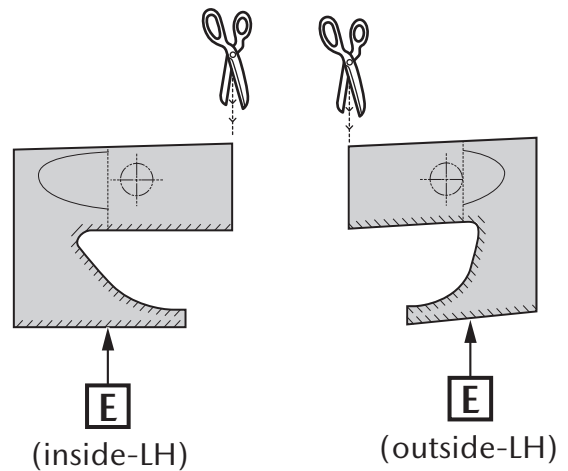
Q

Separate Purchase


40x

1


EXTERIOR GARNISH FRONT FRONT

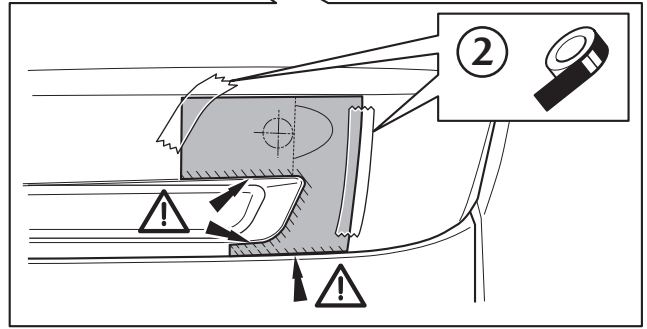
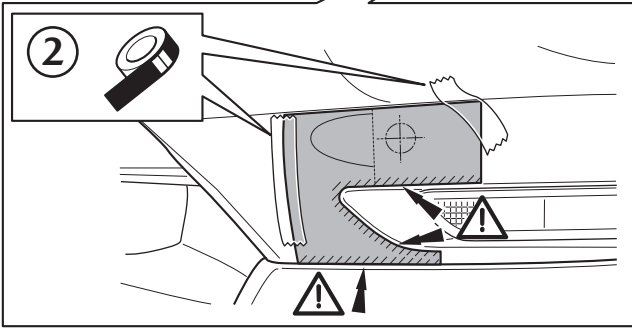
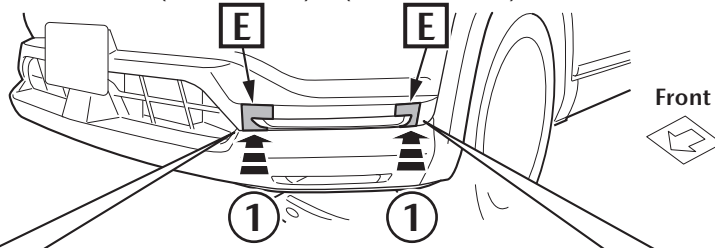
2
L+R

3
L+R

4
L+R

5
L+R




6

(inside-LH) (outside-LH)

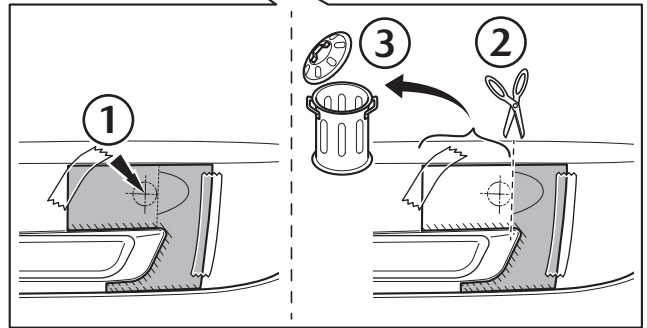
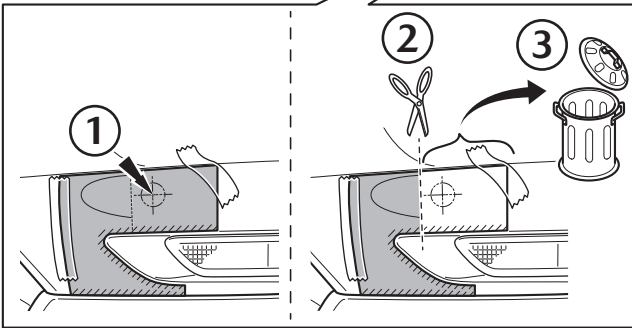
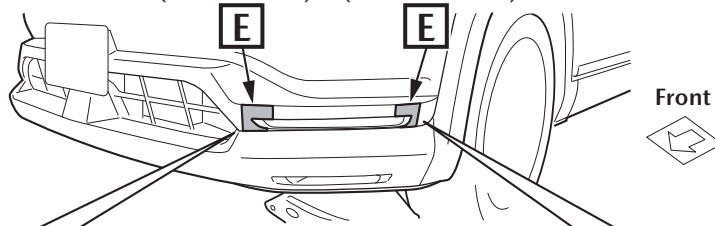
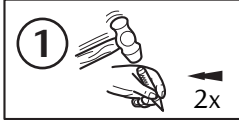
L+R



7

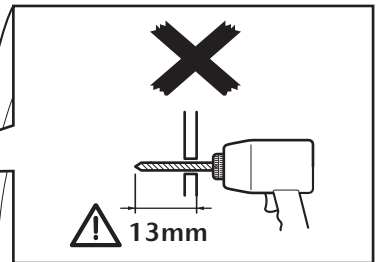
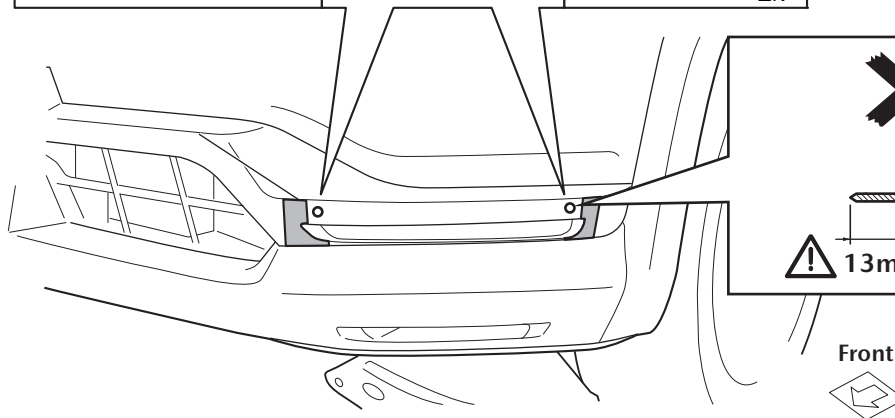
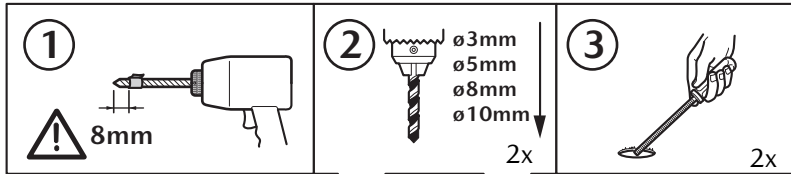
(inside-LH) (outside-LH)

L+R



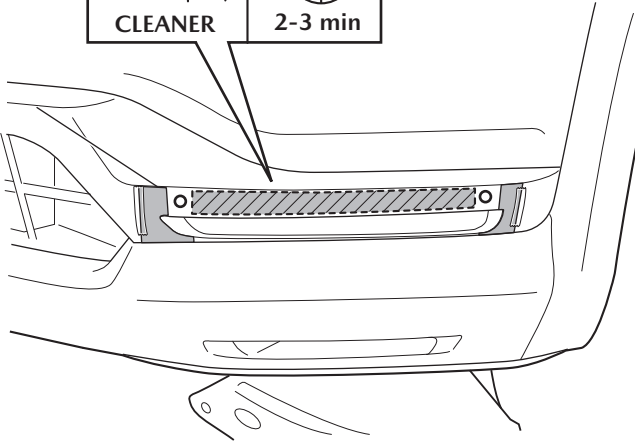
8

L+R



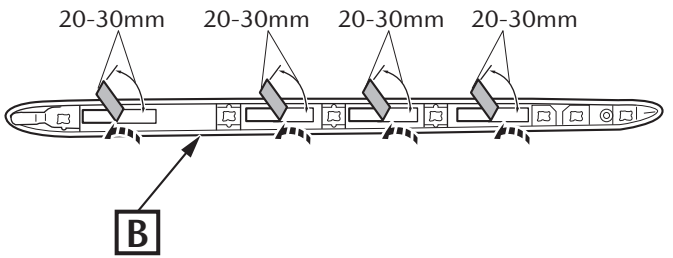
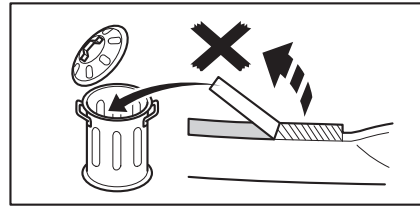
9

L+R



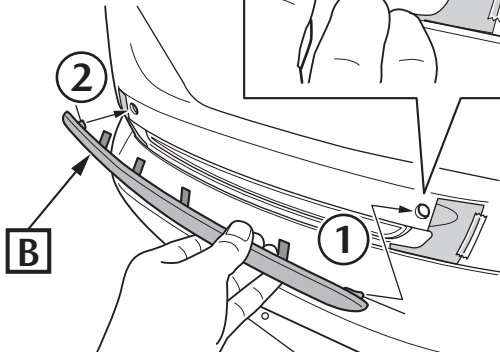
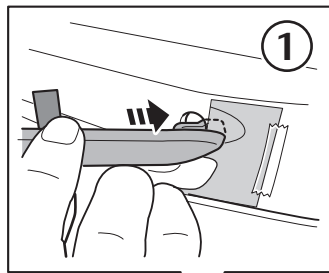
10

L+R



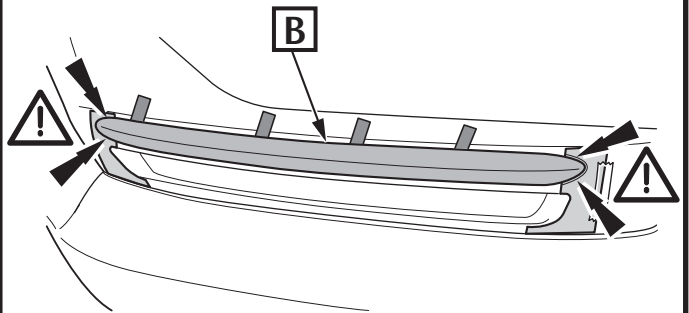
11

L+R



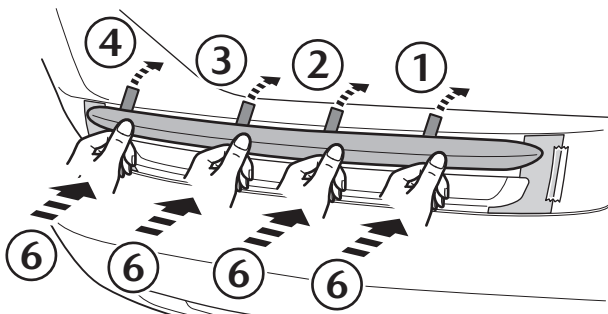
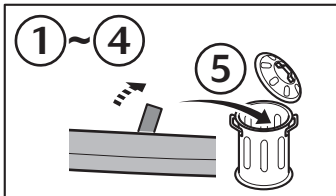
12

L+R



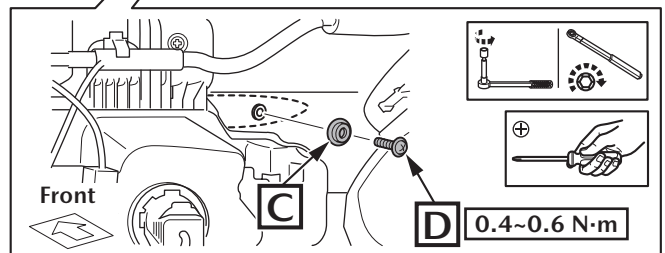
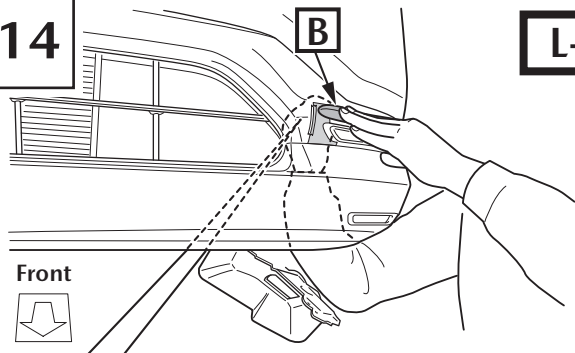
13

L+R



14

L+R





15

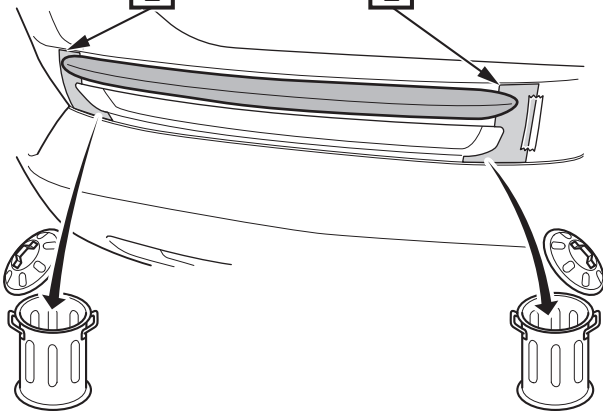
(inside-LH)

(outside-LH)

L+R

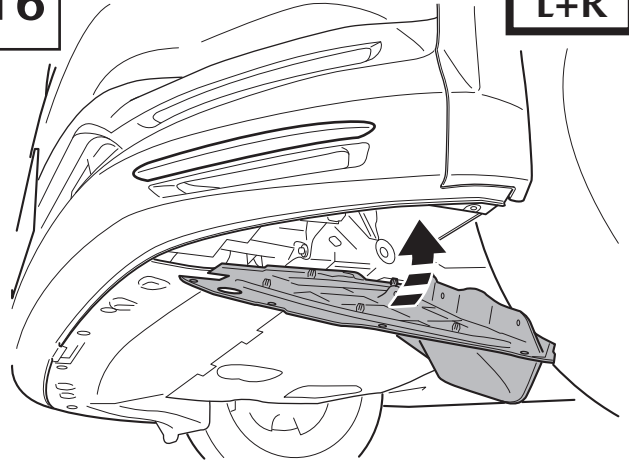
E

E

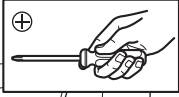


16

L+R



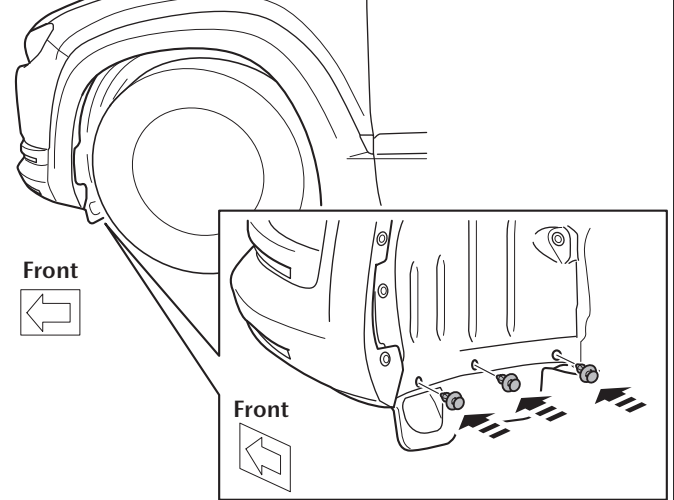
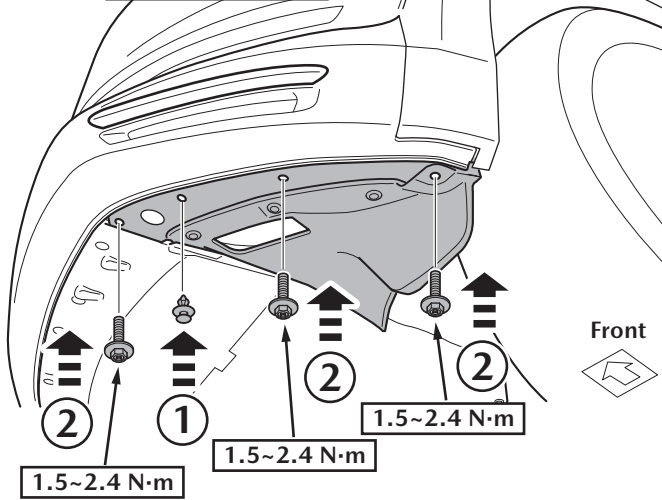
17



L+R

18

L+R



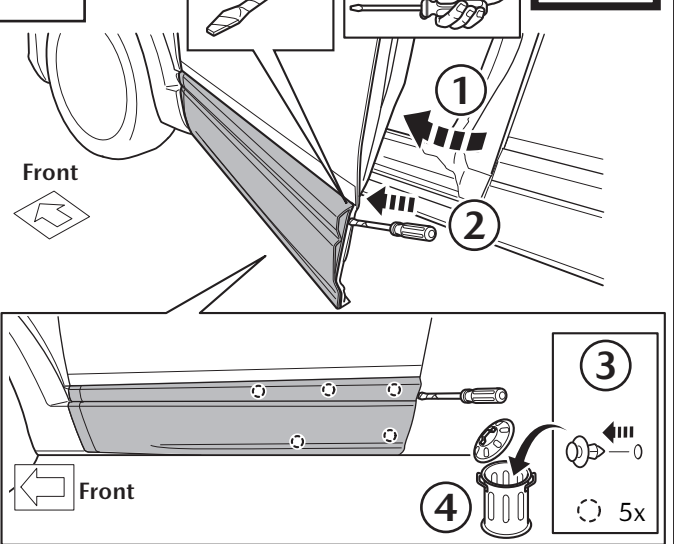
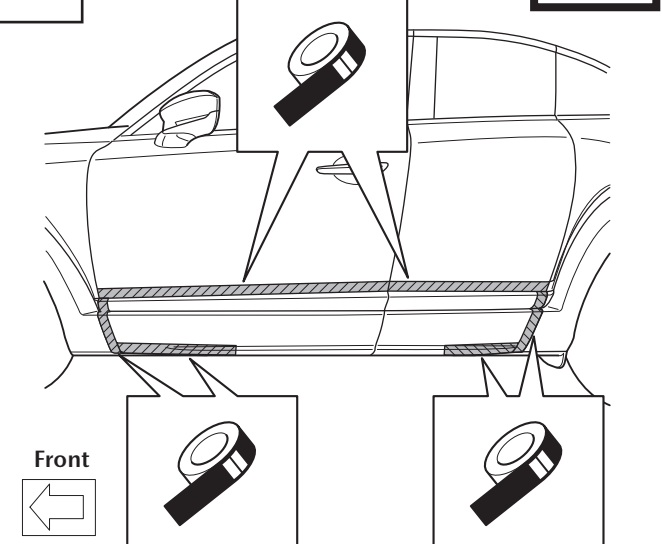
EXTERIOR GARNISH SIDE (Front 19 ~ 36)

19

L+R

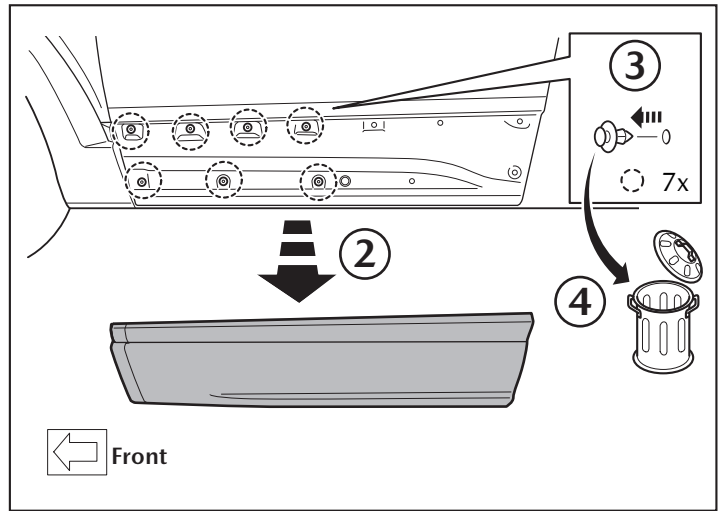
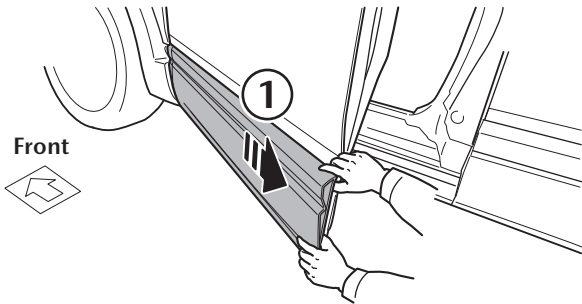
20

L+R



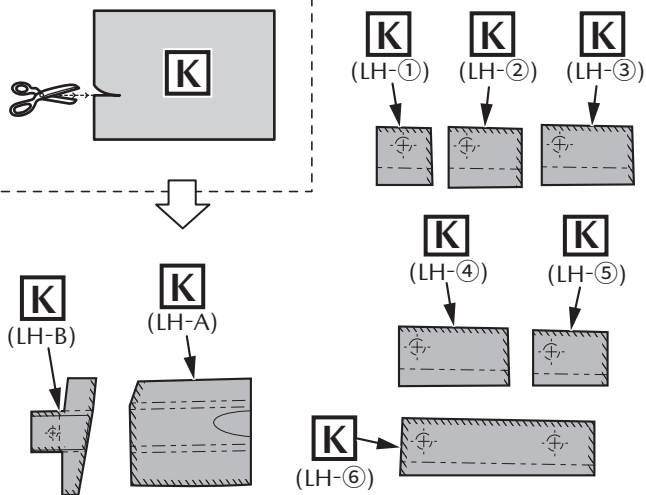
21

L+R



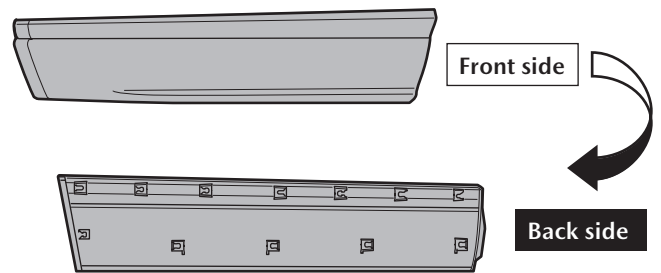
22

L+R



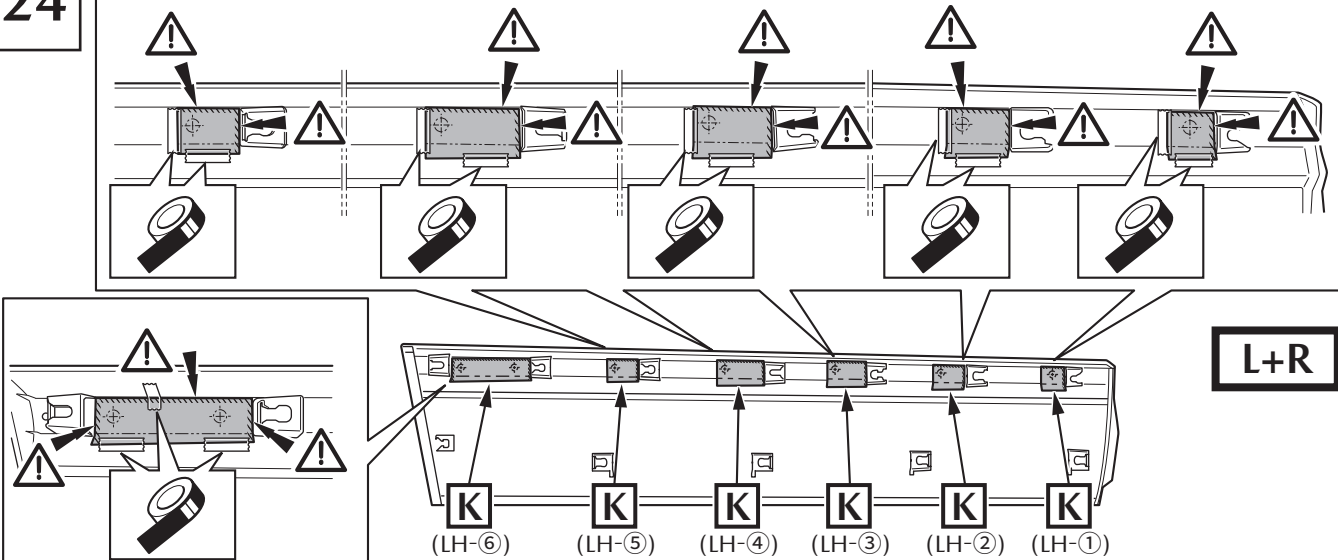
23

L+R



24

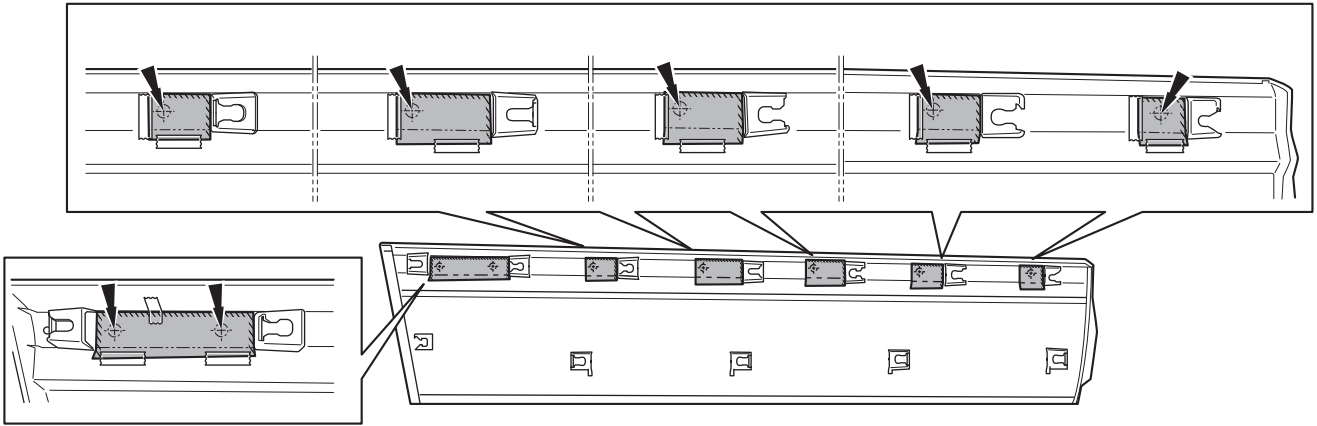
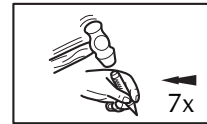
L+R





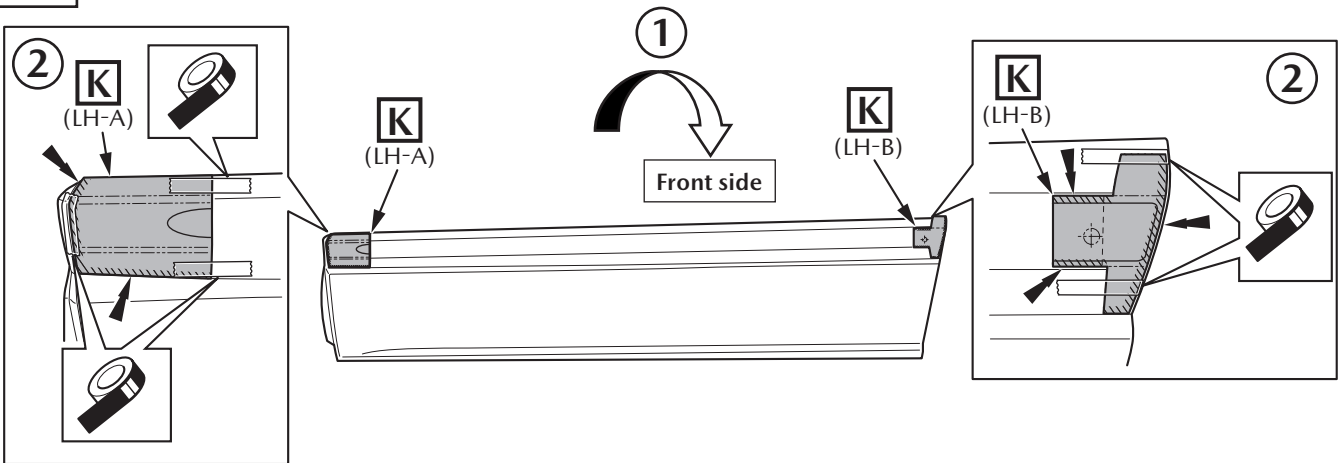
25

L+R



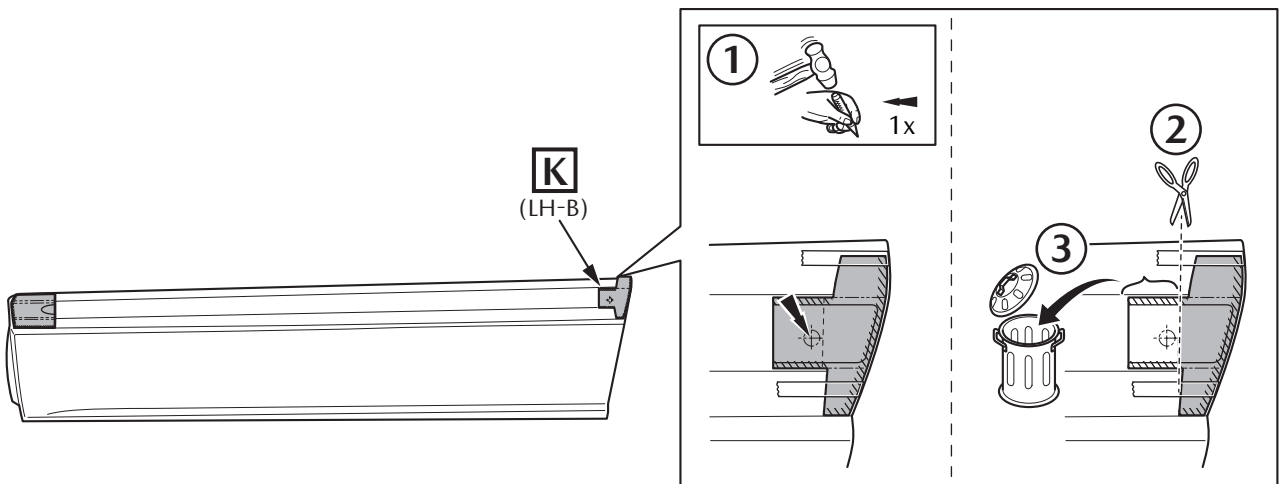
26

L+R



27

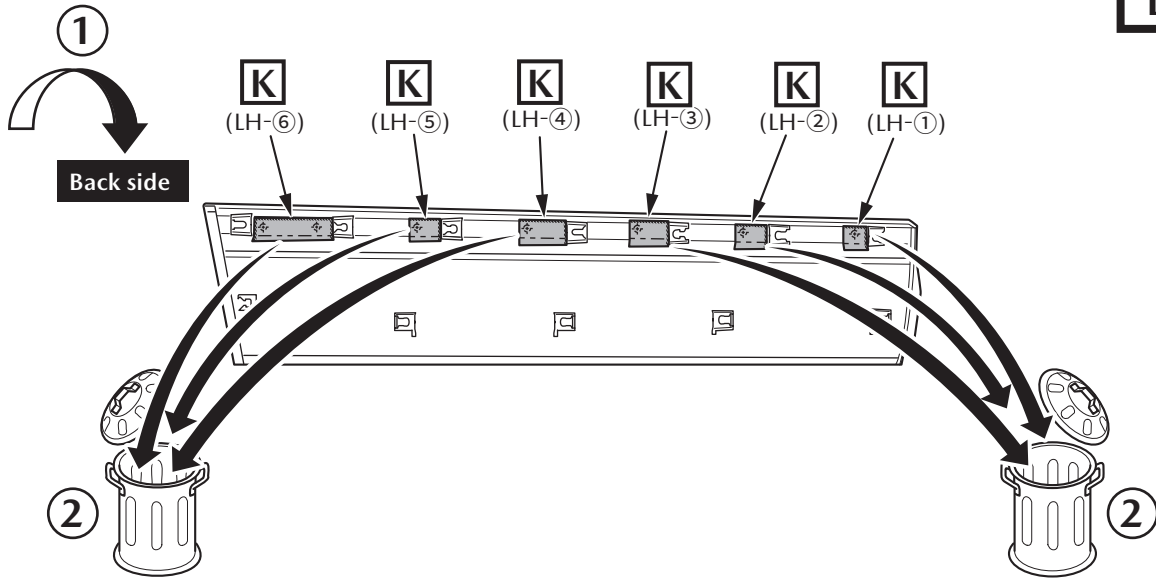
L+R





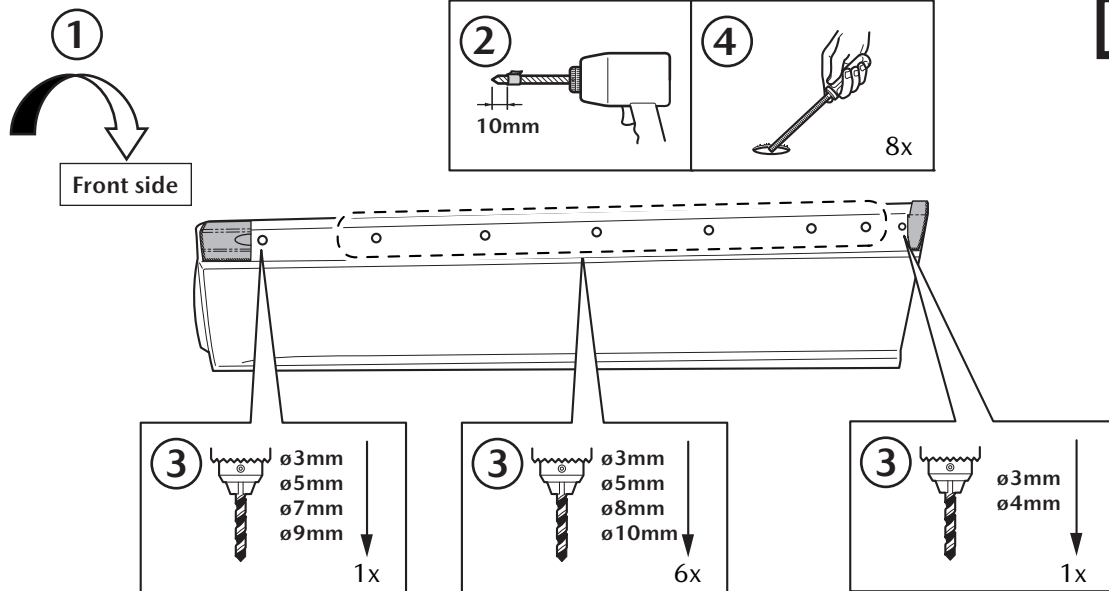
28

L+R



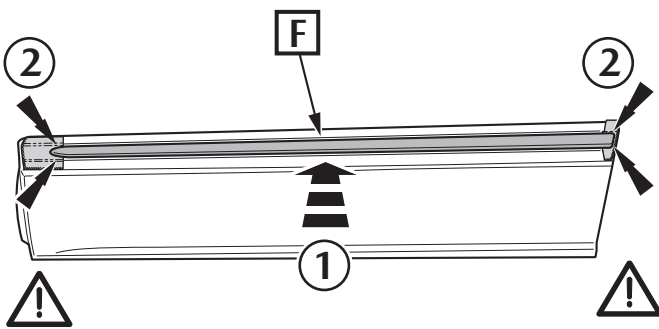
29

L+R



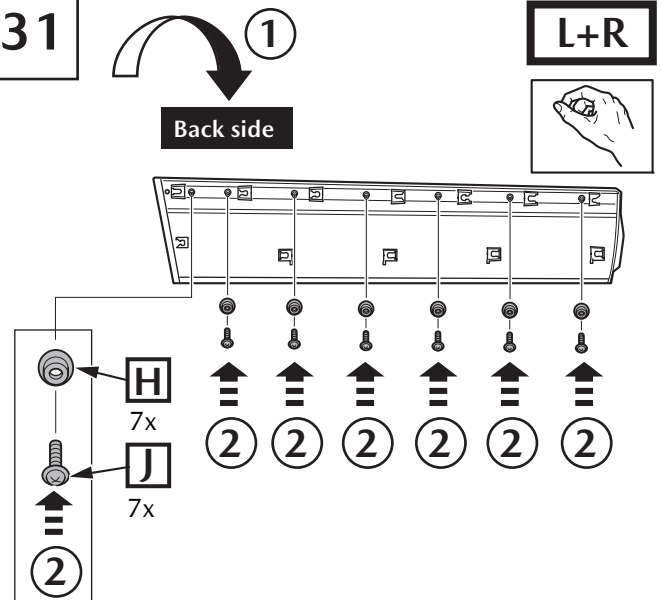
30

L+R



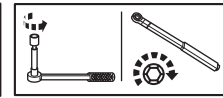
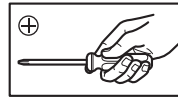
31

L+R

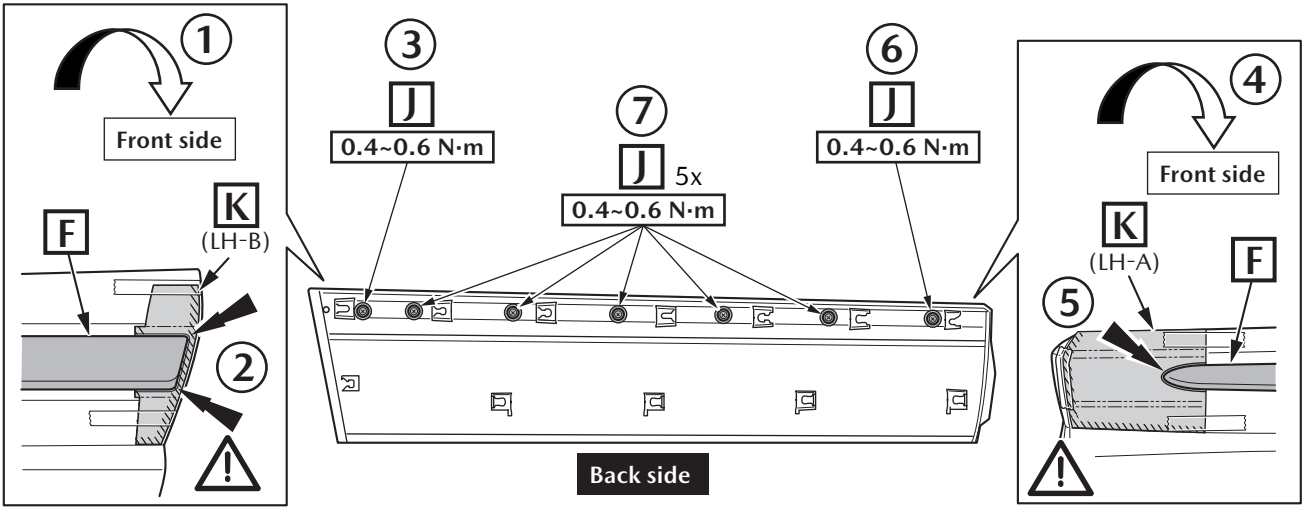




32

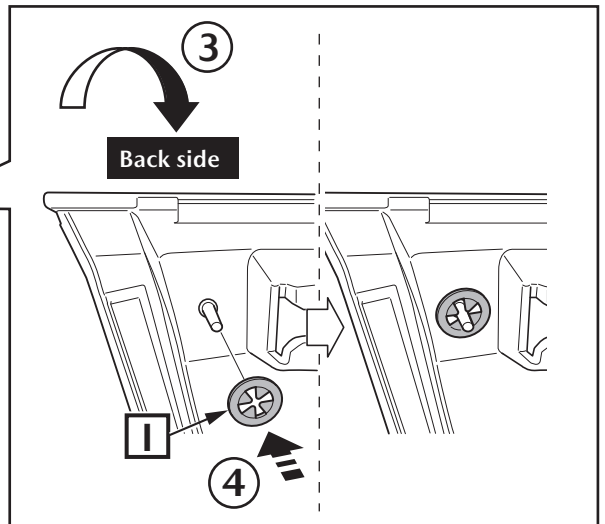
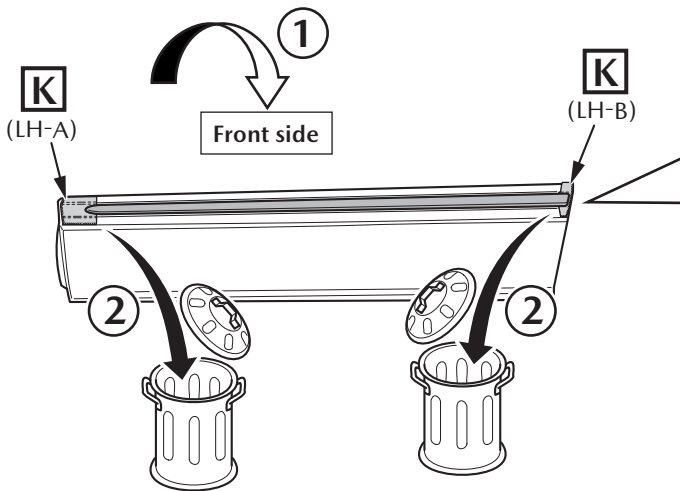


L+R



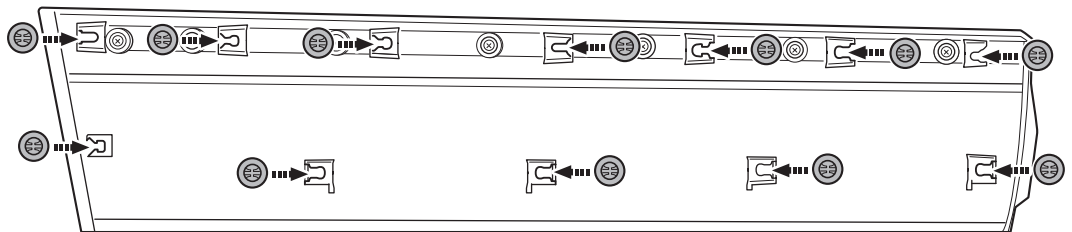
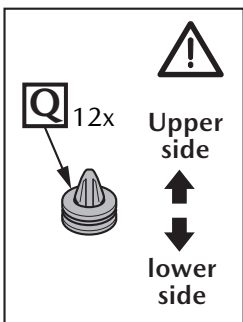
33

L+R



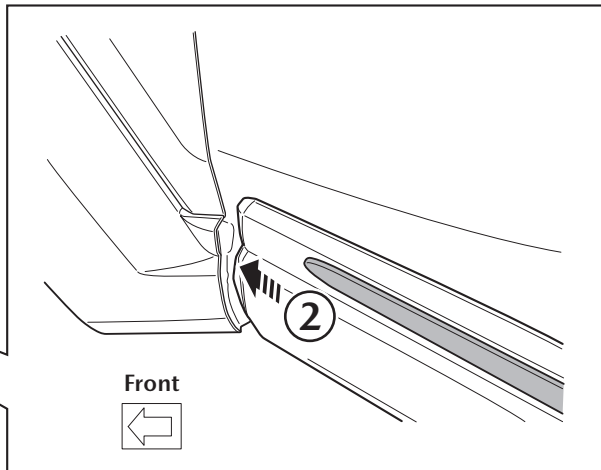
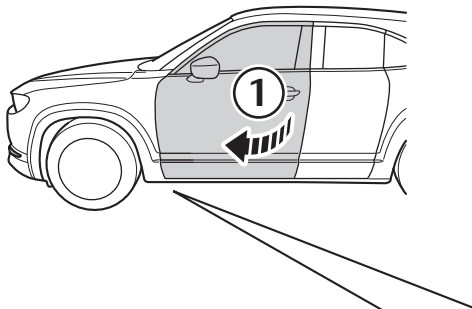
34

L+R



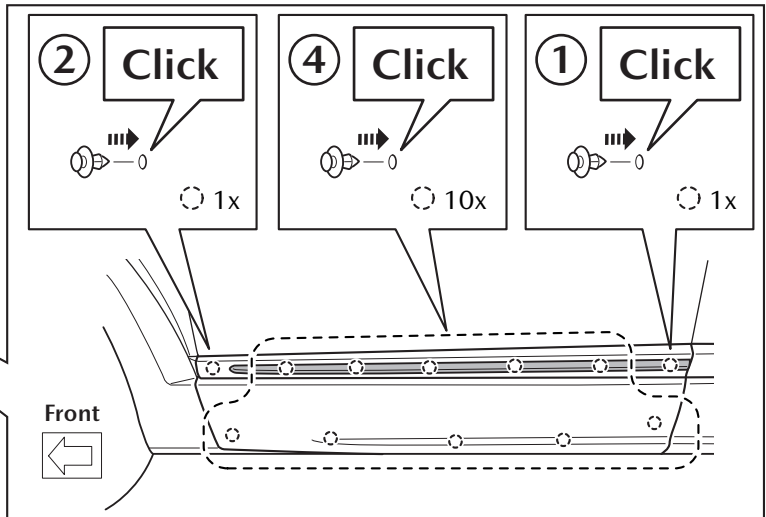
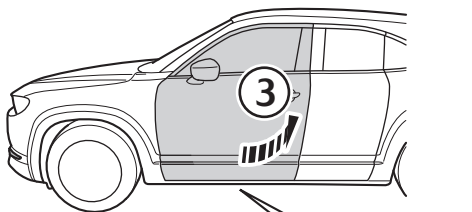
35

L+R



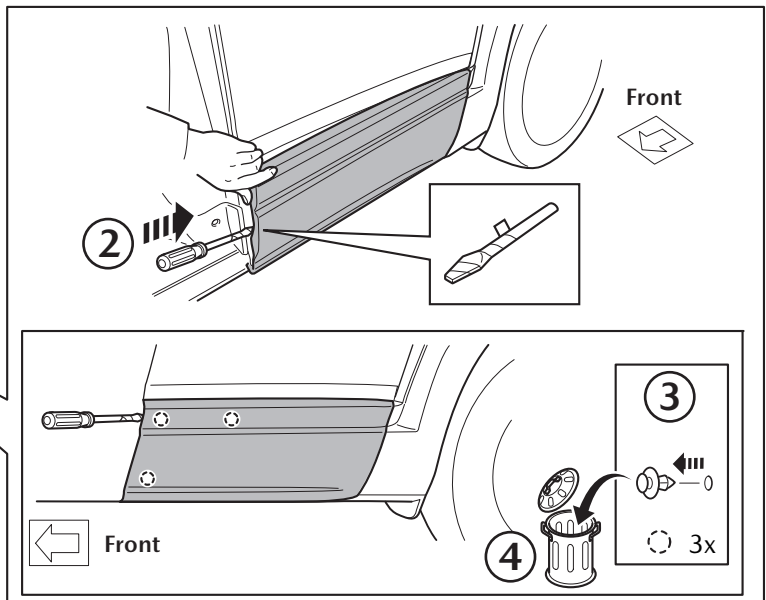
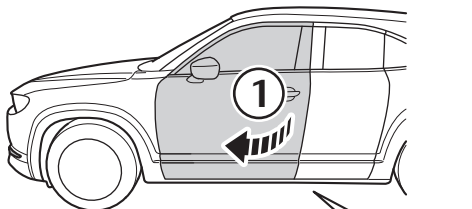
36

L+R


EXTERIOR GARNISH SIDE (Rear 37 ~ 53)

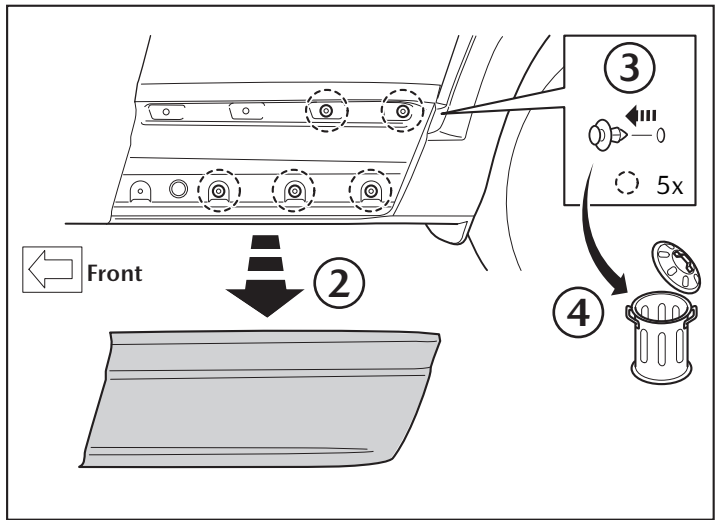
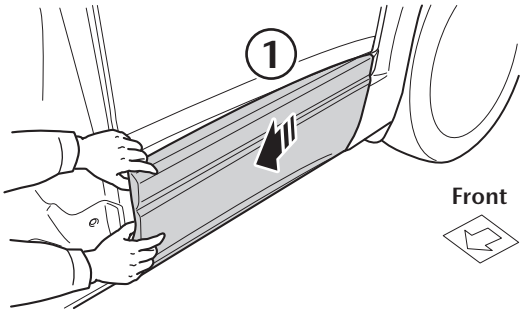
37

L+R



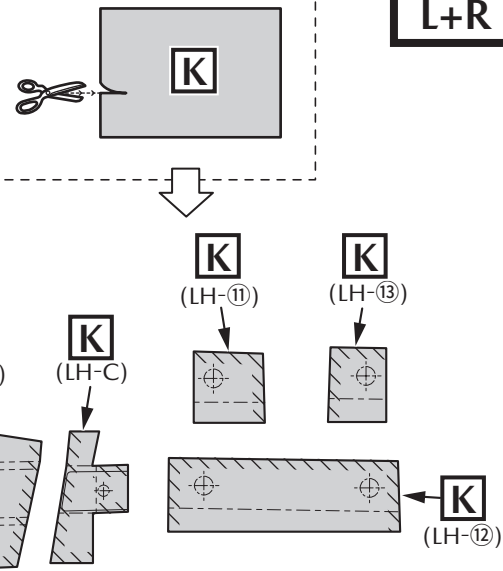
38

L+R



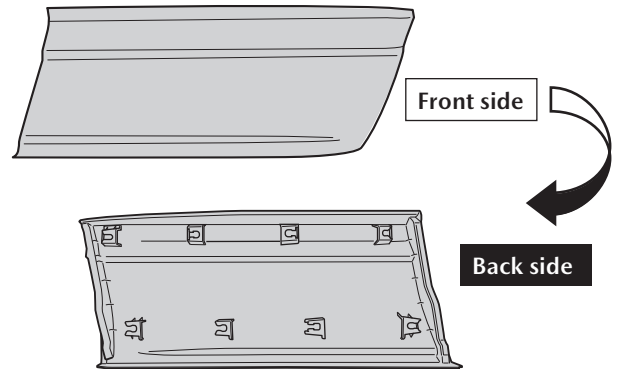
39

L+R



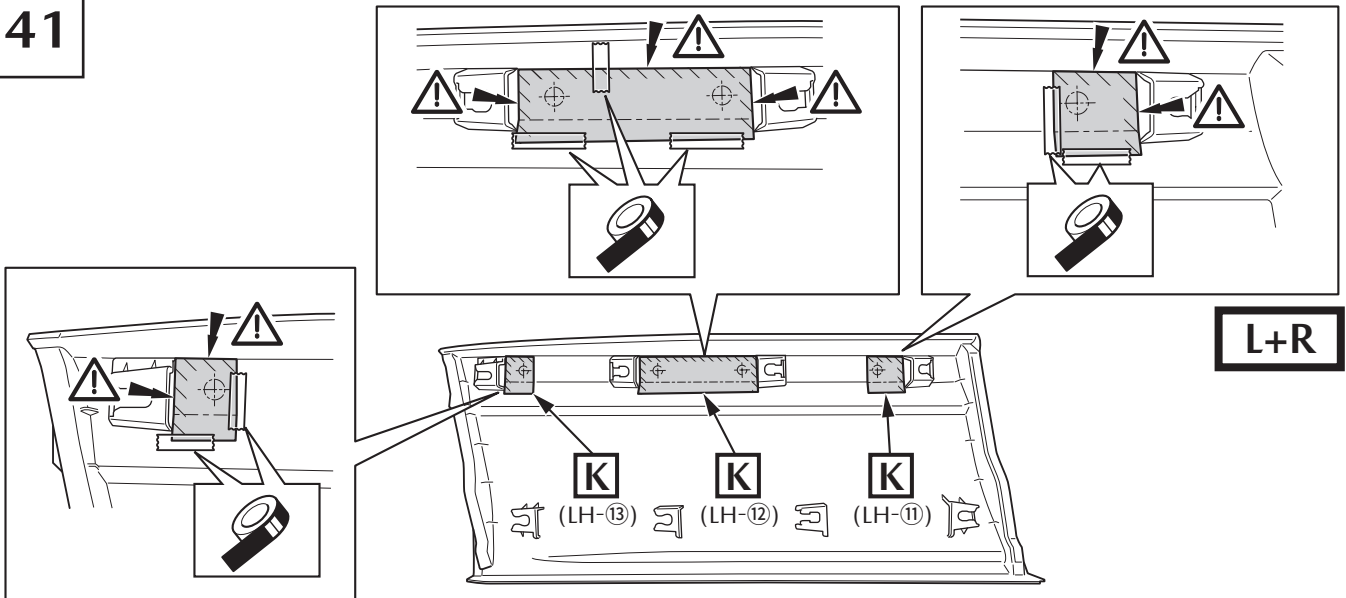
40

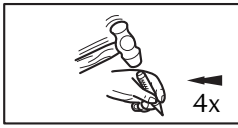
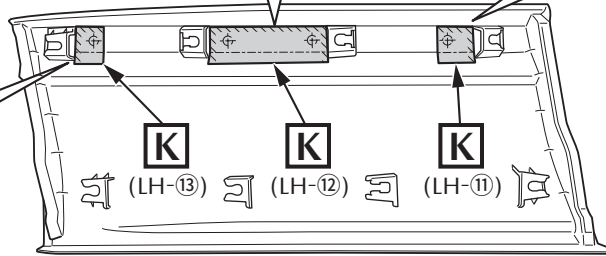
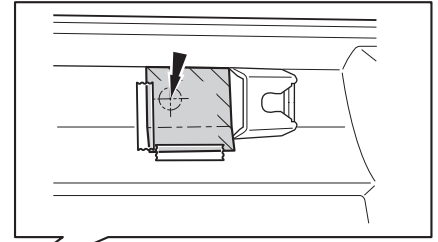
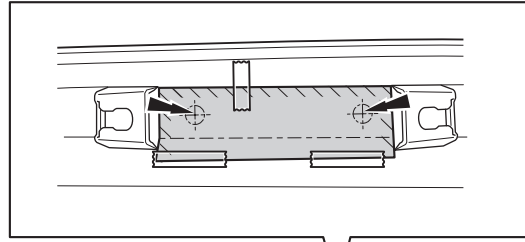
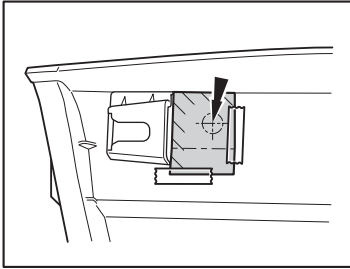
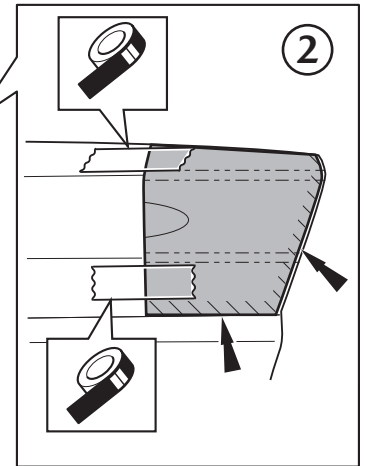
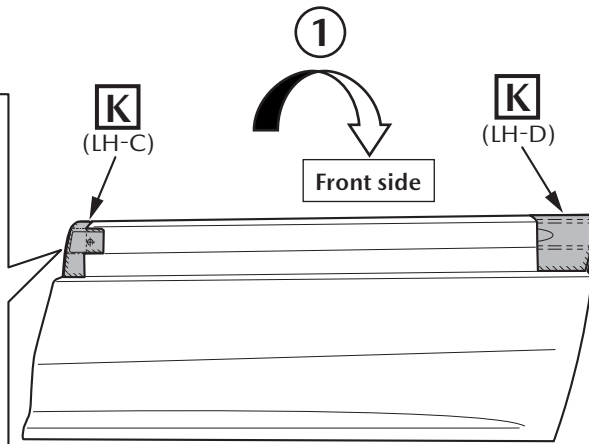
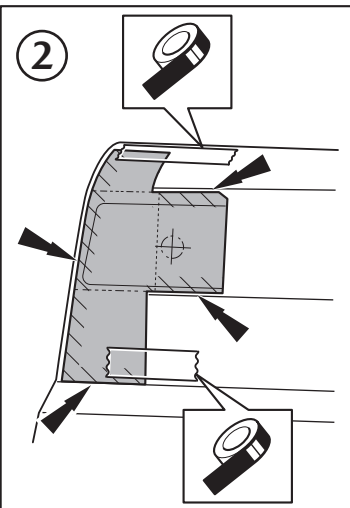
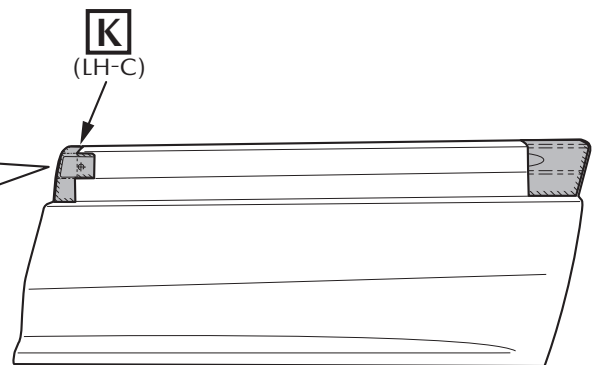
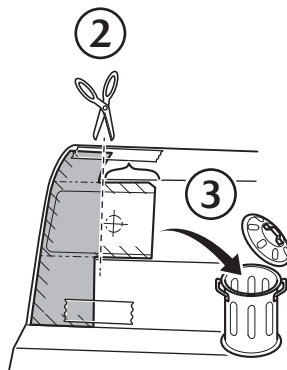
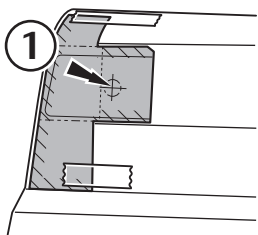
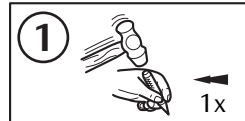
L+R



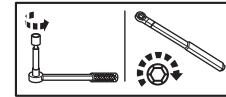
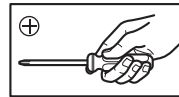
41

L+R

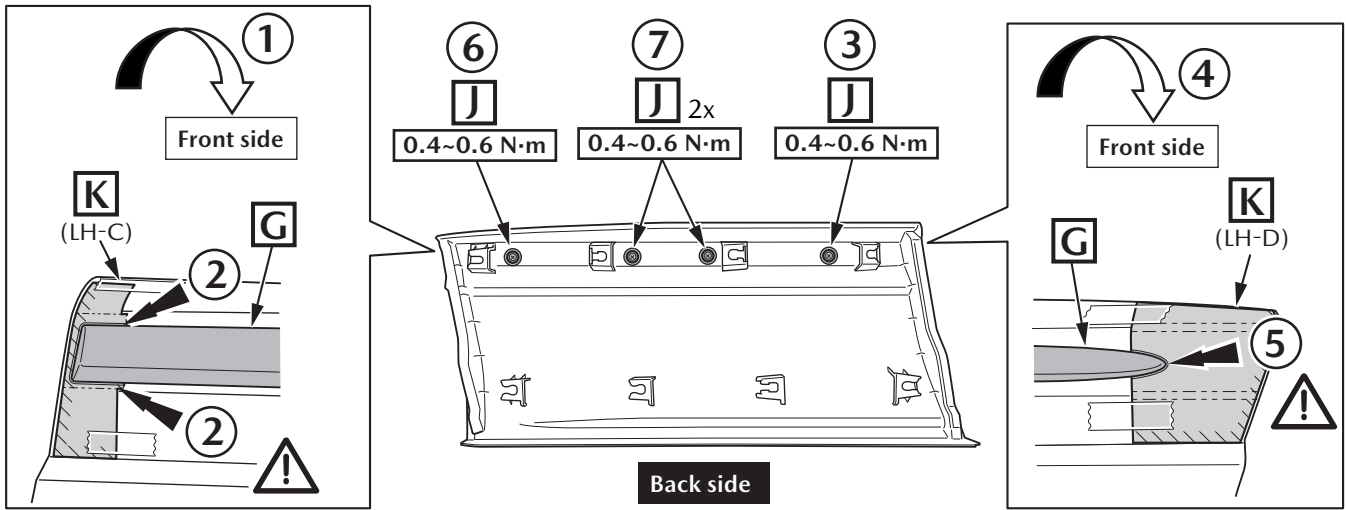


42

L+R

43
L+R

44
L+R


49

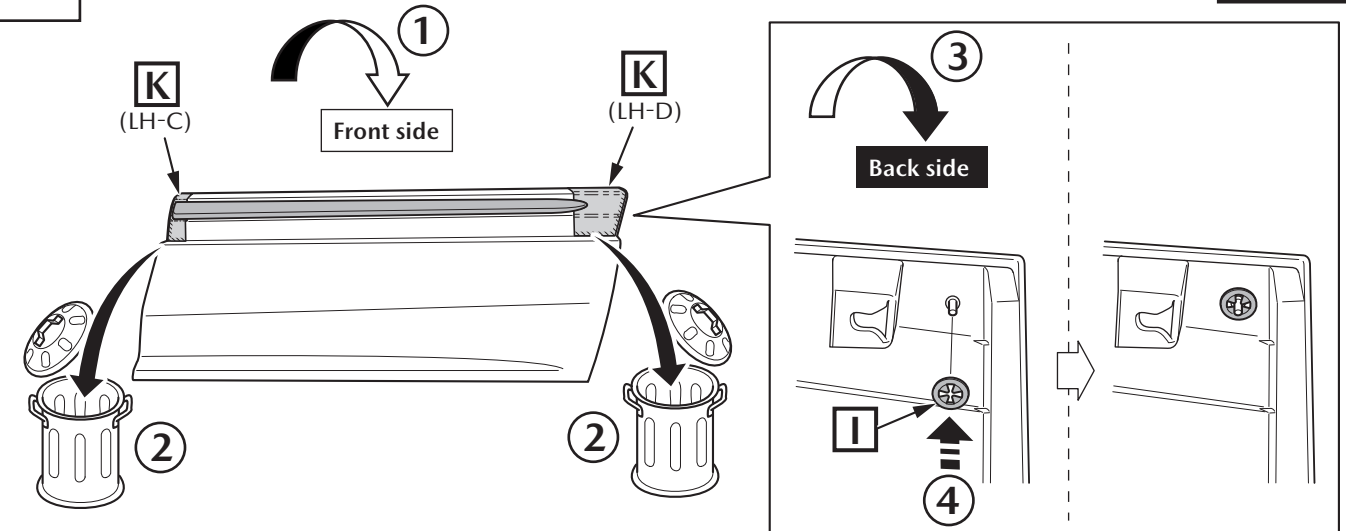


L+R



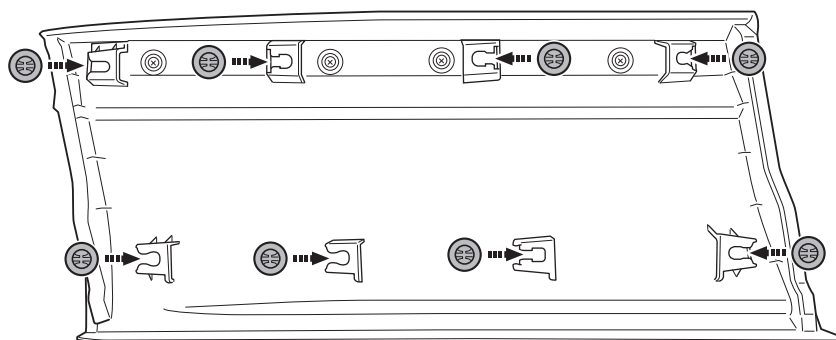
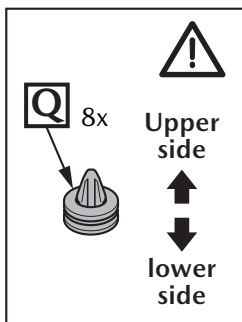
50

L+R



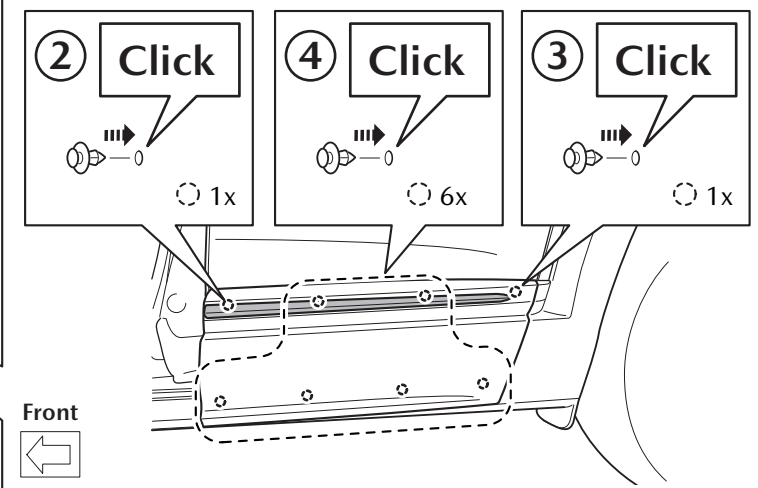
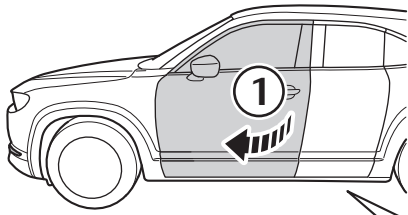
51

L+R



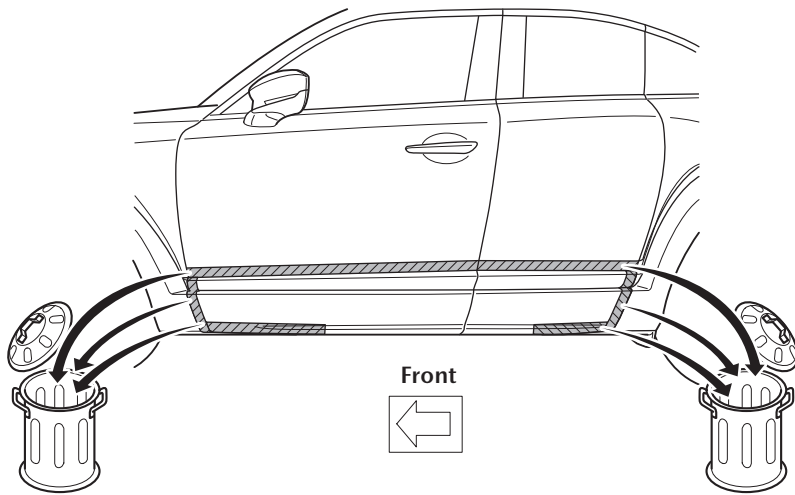
52

L+R



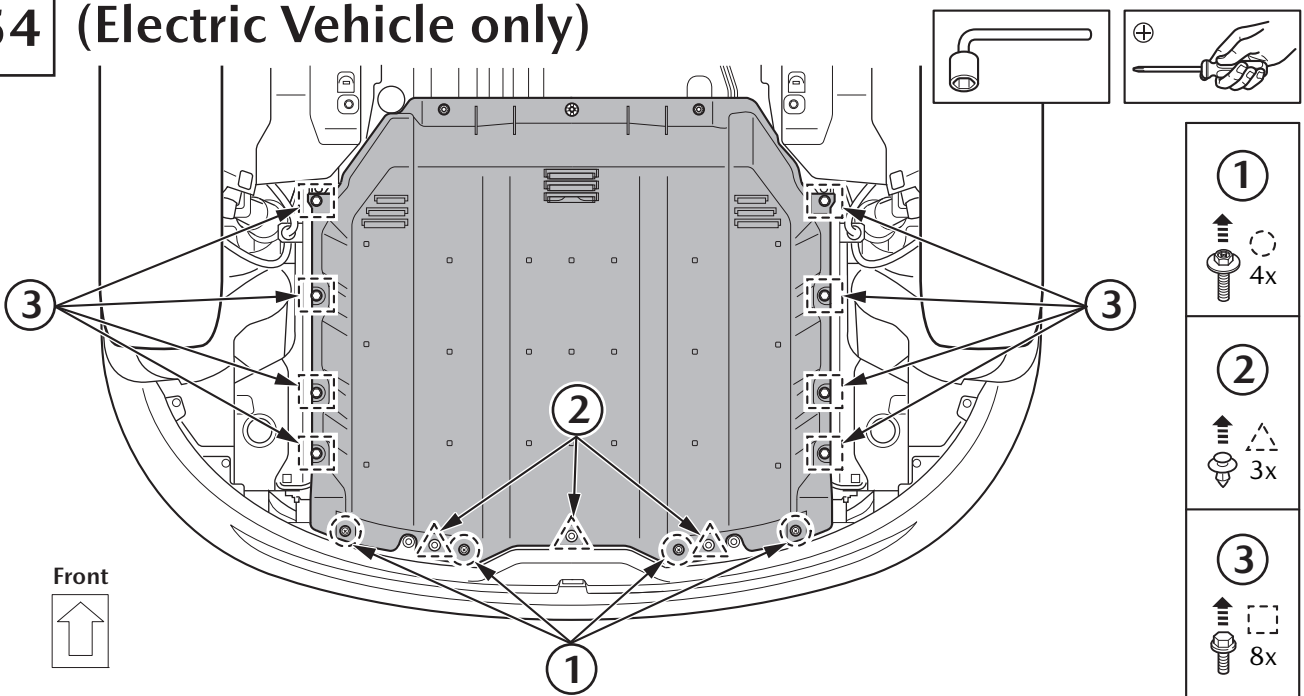
53

L+R

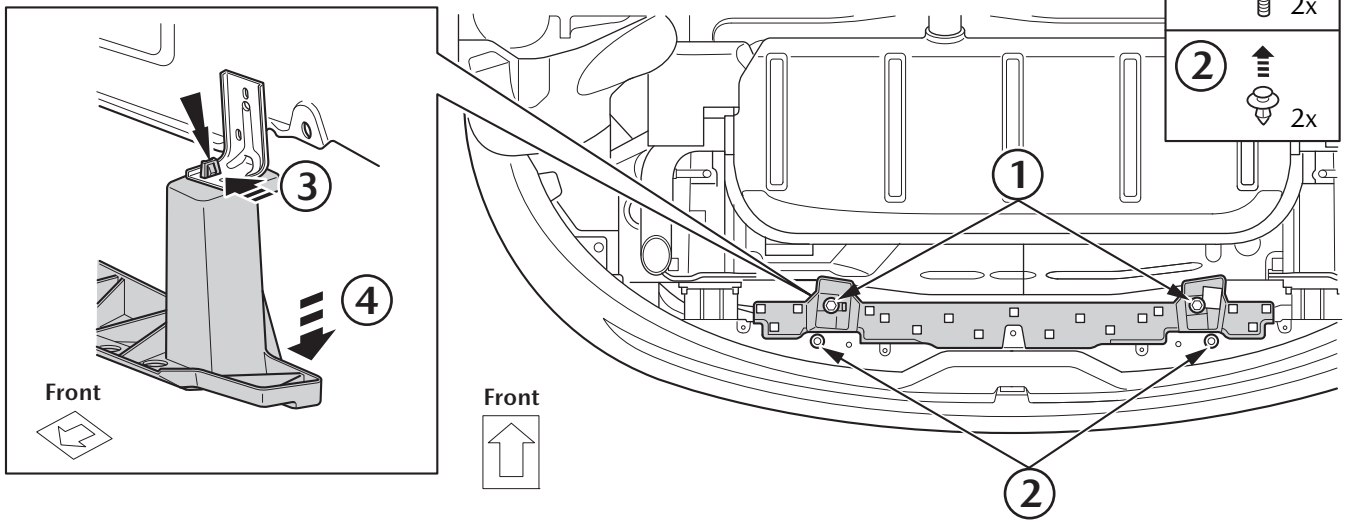


EXTERIOR GARNISH REAR

54 (Electric Vehicle only)



55

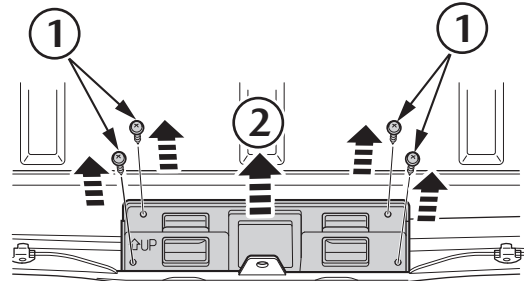
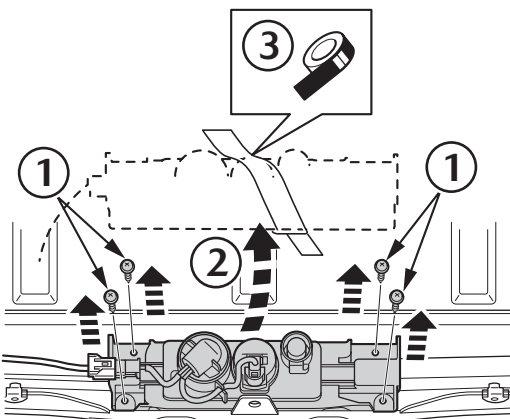


56

With Rear fog lamp

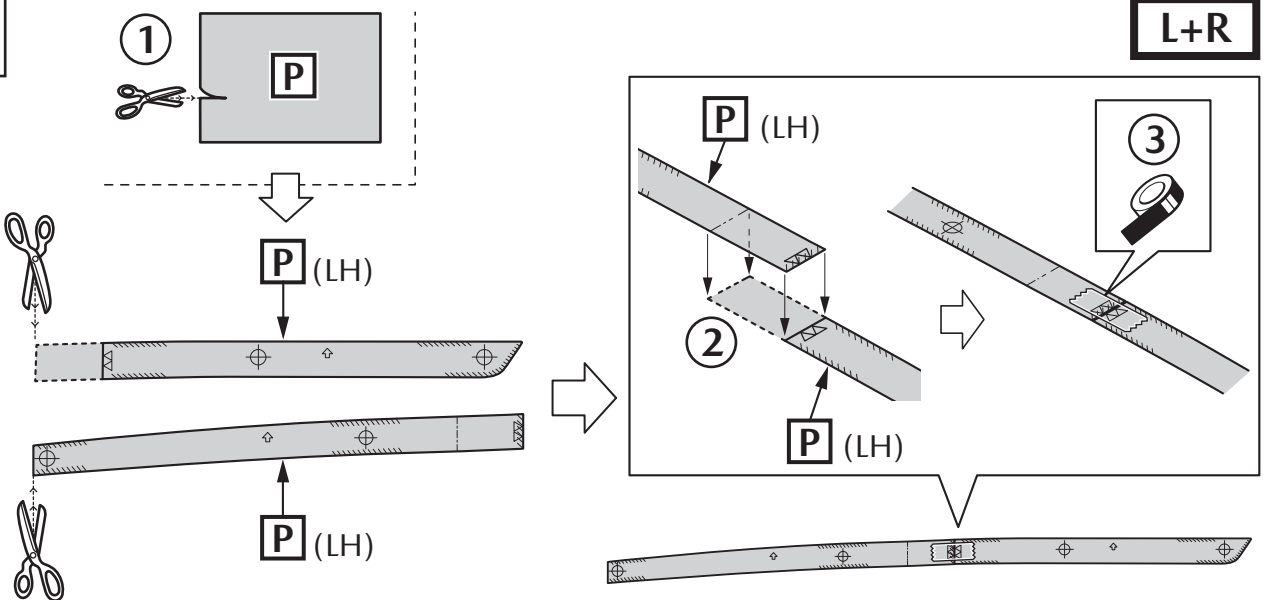
Without Rear fog lamp

L+R



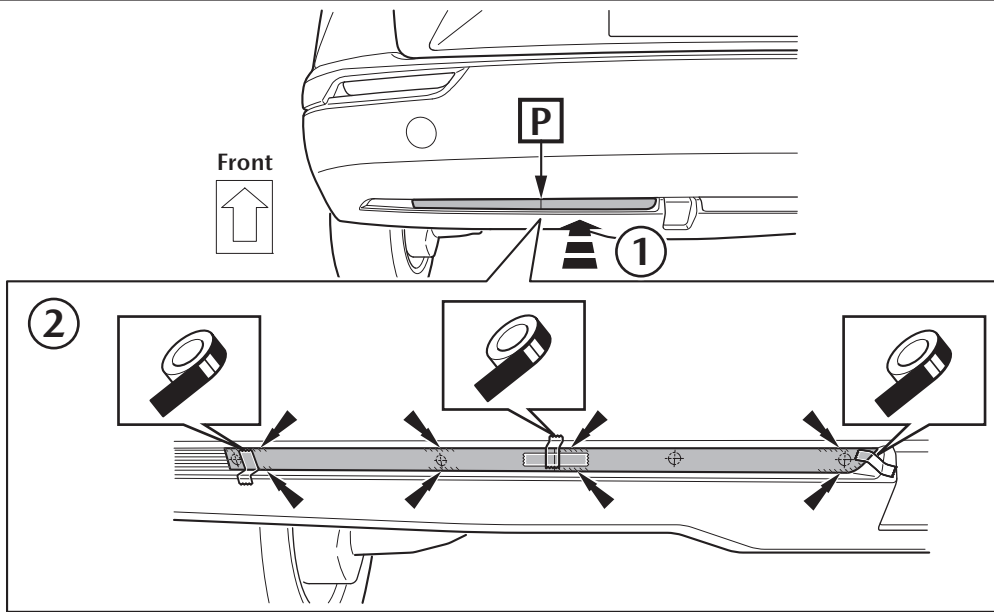
57

L+R



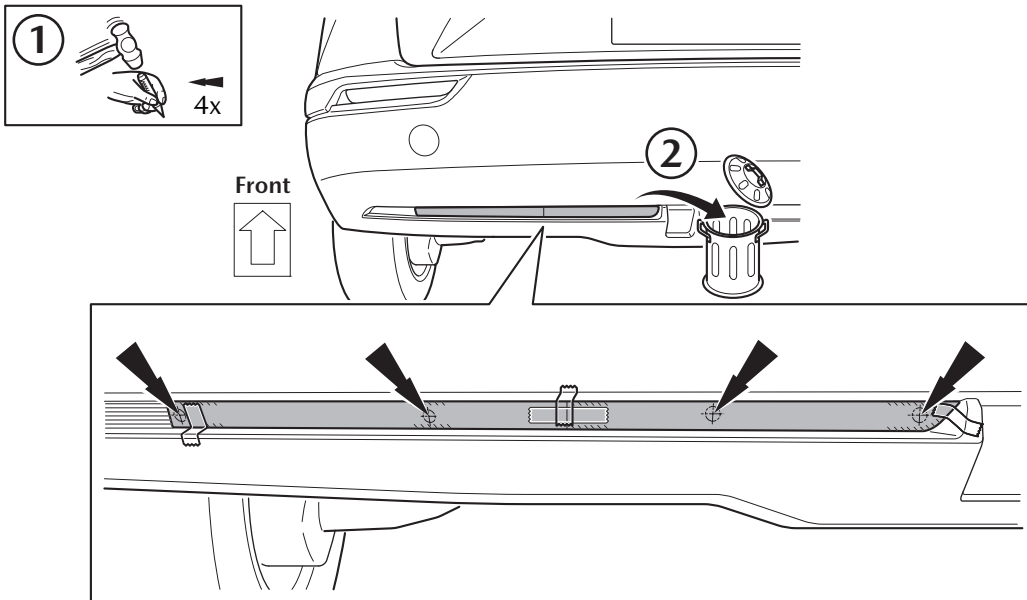
58

L+R



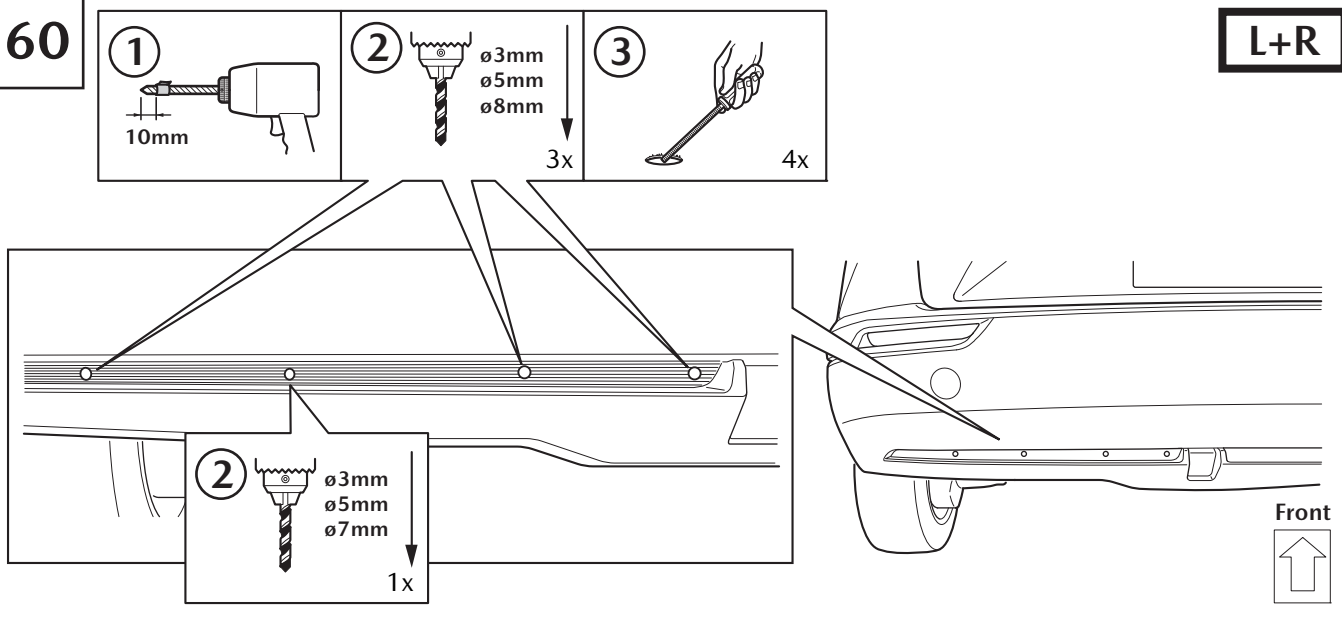
59

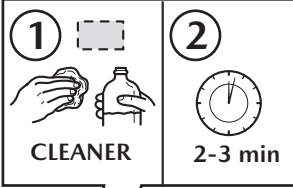
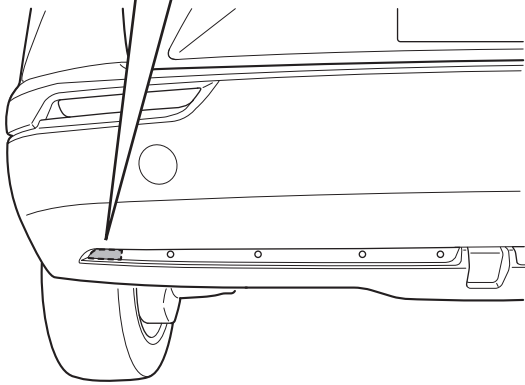
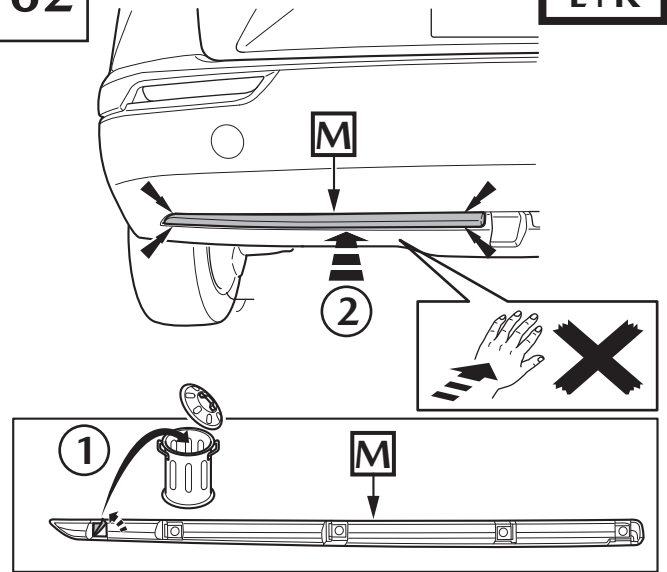
L+R



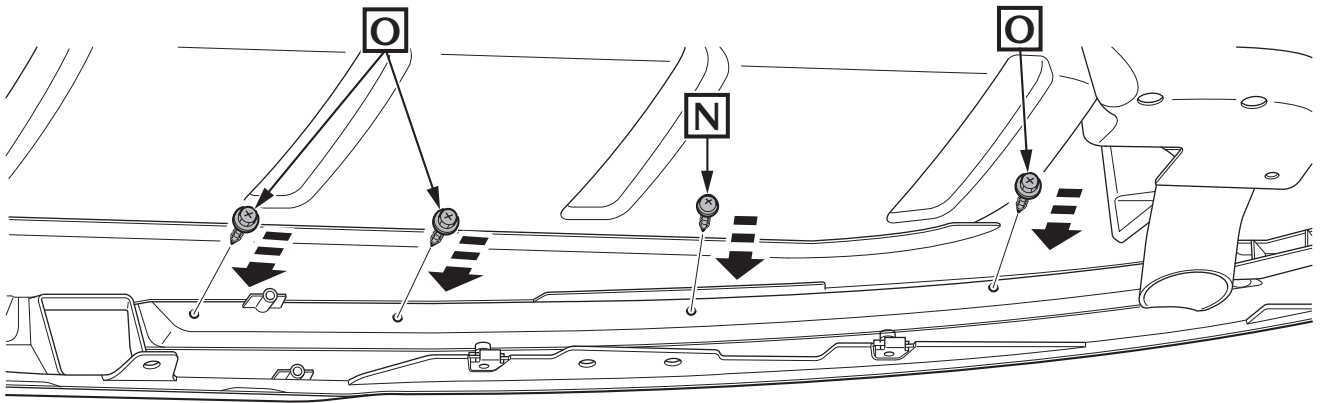
60

L+R



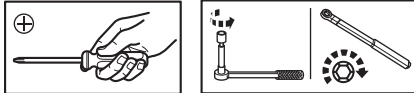
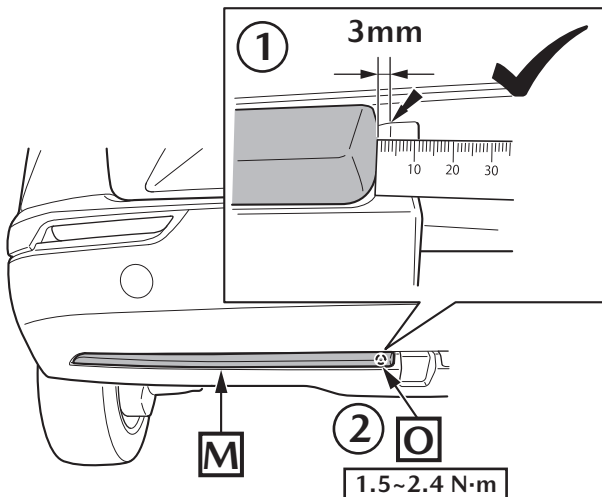
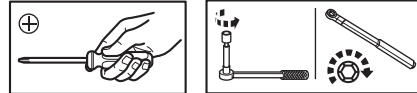
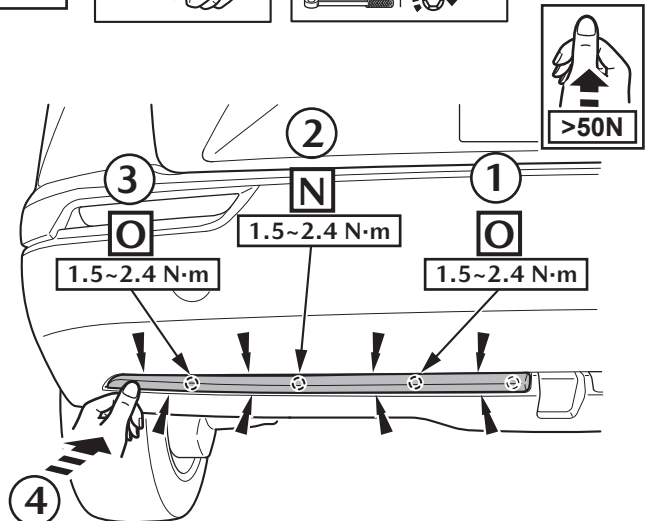
61

L+R

62
L+R

63

Front


L+R


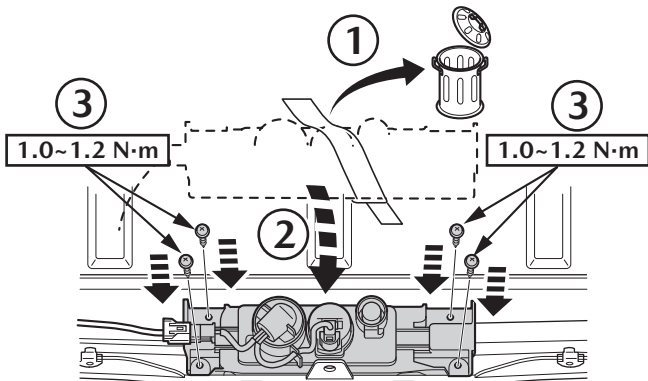
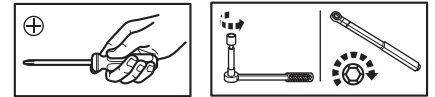
Inside ←

→ Outside

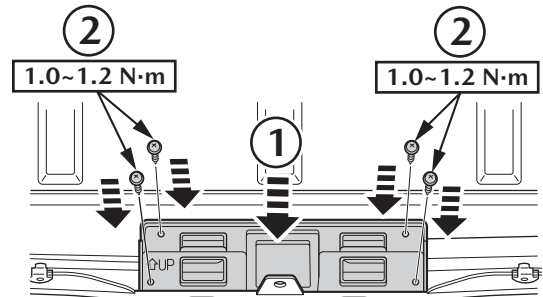
64

L+R

65

L+R


66

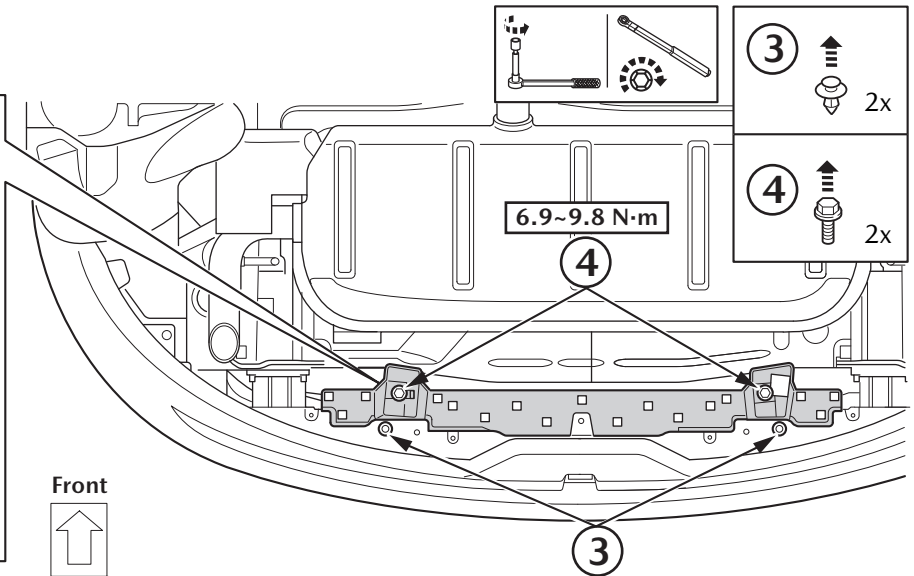
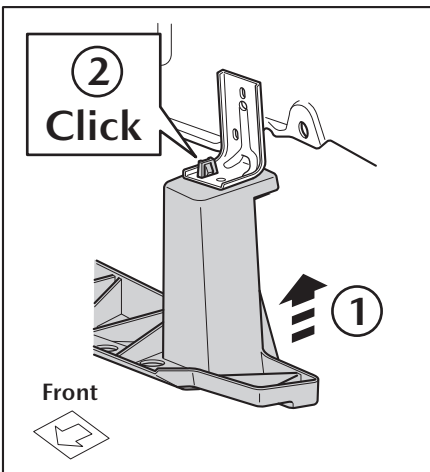
With Rear fog lamp



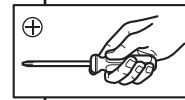
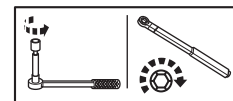
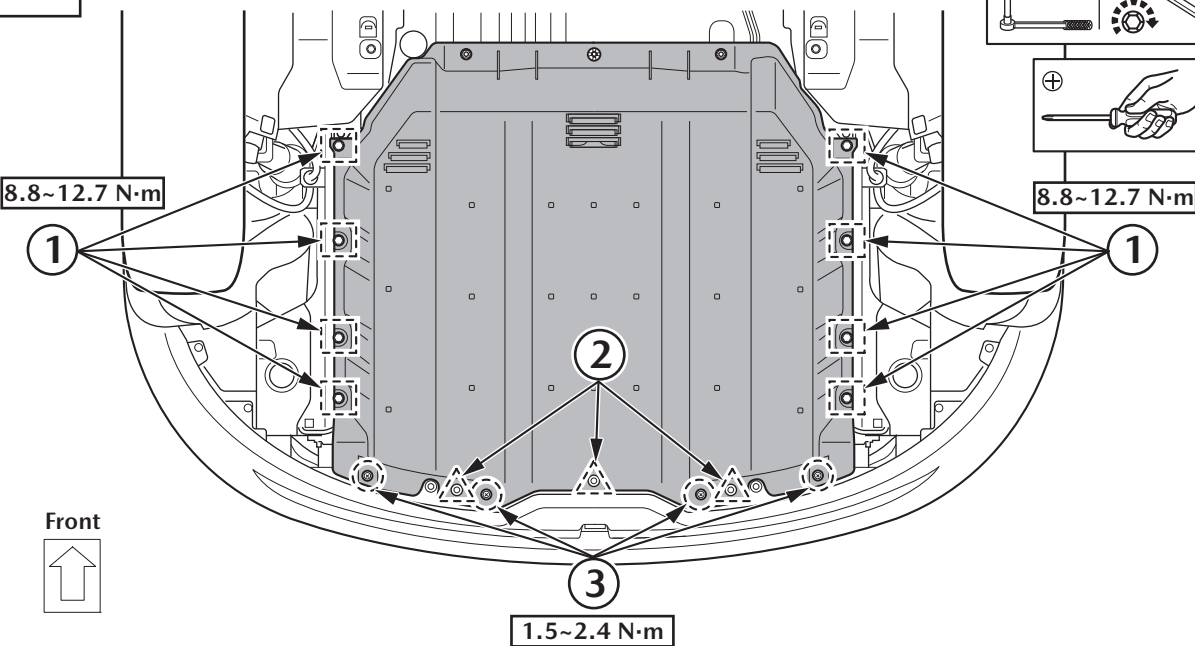
Without Rear fog lamp



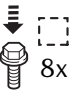
67



68 (Electric Vehicle only)



1



2



3

